

Sicurezza sul Lavoro

I servizi degli Enti Paritetici
del settore edile

«SAFETY AT WORK»

The Services of Joint Committees in the Construction Industry



«LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL»

Les services des commissions paritaires dans le secteur du bâtiment



«الأمن والسلامة في أماكن العمل»
خدمات الهيئات المشاركة في قطاع البناء



«SIGURANȚA ÎN MUNCĂ»

Serviciile instituțiilor paritare în sectorul construcțiilor



«SIGURIMI NË PUNË»

Shërbimet e enteve të bashkuara ose dypalëshe të sektorit të ndërtimit





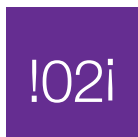
Introduzione
pag. 2

	Introduction	2
	Introduction	2
	تمهيد	3
	Introducere	3
	Hyrje	3



Le Casse Edili
pag. 4

	Construction Workers' Welfare Funds	6
	Caisses d'assurance sociale des travailleurs du bâtiment	8
	صناديق البناء	10
	Casele de Asigurări Edilitare	12
	Fondet e Ndërtimit	14



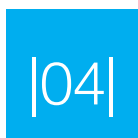
I CPT
pag. 16

	Local Joint Committees	18
	Comités Paritaires Locaux	20
	اللجان المشاركة الإقليمية	22
	Comitete Paritetice Teritoriale	24
	Komitetet e Enteve Të Bashkuara Ose Dypalëshe Territoriale	26




Le Scuole Edili
pag. 28

	Vocational Training Institutions	30
	Centres de formation professionnelle dans le secteur du bâtiment	32
	معاهد البناء أو مدارس البناء	34
	Școliile Edilitare	36
	Shkollat e Ndërtimit	38



Sedi in Italia
pag. 40

	Locations in Italy	40
	Sièges en Italie	40
	المقرات في إيطاليا	40
	Sediile în Italia	40
	Zyrat në Itali	40

 La pubblicazione di questo volume su “Sicurezza sul lavoro: i servizi degli Enti Paritetici del settore edile” vuole essere un contributo per far conoscere le importanti iniziative che Casse Edili, Scuole Edili e CPT svolgono sulla materia della salute e sicurezza, a favore delle imprese e dei lavoratori delle costruzioni. L'informazione sintetica, tradotta in sei lingue, potrà essere integrata rivolgendosi direttamente agli enti territoriali, i cui indirizzi sono riportati alla fine del volume stesso. L'impegno delle Associazioni datoriali e sindacali che gestiscono gli Enti Paritetici è quello di operare affinché il tema della sicurezza sul lavoro diventi un elemento qualificante per superare la crisi e rilanciare una buona edilizia.



The publication of this volume on “Safety at Work: the Services of Joint Committees in the Construction Industry” aims to publicise the significant initiatives that *Casse Edili*, *Scuole Edili* and *CPTs* carry out on occupational health, safety and security for the benefit of construction companies and workers. The information concisely provided and translated into six languages may then be supplemented by directly contacting local joint bodies, whose addresses have been reported at the end of this booklet. The commitment of the employers' associations and trade unions that manage joint committees is to strive to make occupational safety and security a key factor in overcoming the crisis and relaunching a successful building industry.



La publication de ce volume sur «La sécurité au travail: les services des commissions paritaires dans le secteur du bâtiment» a pour objectif d'aider à faire connaître les initiatives majeures mises en œuvre par *Casse Edili*, *Scuole Edili* et *CPT* en matière de santé et de sécurité au travail pour les entreprises et les travailleurs du bâtiment. Les informations fournies d'une manière succincte et traduites en six langues pourront être complétées en contactant directement les organismes paritaires, dont les adresses sont reportées à la fin de ce volume. L'engagement des organisations patronales et syndicales qui gèrent les organismes paritaires consiste à œuvrer pour que la santé et la sécurité au travail deviennent un élément clé en vue de surmonter la crise et de relancer une industrie du bâtiment de qualité.

ان نشر هذا الكتاب عن "الأمن في مواقع العمل" وخدمات الهيئات المشاركة في قطاع البناء يرمي إلى الإسهام في التوعية والتعريف بالمبادرات الهامة التي تقوم بها صناديق البناء ومعاهد البناء في مجال الصحة والسلامة، لصالح الشركات والعمال في قطاع البناء. والمعلومات المختصرة، المترجمة إلى ست لغات، يمكن أن تكمل بالتوجه مباشرة إلى الهيئات الإقليمية، التي تجدون قائمة كاملة بعناوينها وأرقام الهاتف الخاصة بها في نهاية هذا الكتاب. إن التزام الجمعيات الإقليمية والنقابات التي تدير الهيئات المشاركة أو المتكافئة يتمثل في العمل على توجيه الاهتمام اللازم لموضوعات الأمن والسلامة أثناء العمل حتى يصبح هذا الموضوع عامل تاهيل في تخطي الأزمة وإعادة إطلاق قطاع البناء على أسس سليمة.



Publicarea acestui volum denumit "Securitatea în muncă: serviciile Instituțiilor Paritare din sectorul construcțiilor" intenționează să ofere o contribuție la cunoașterea inițiativelor importante pe care Casele de Asigurări Edilitare, Școlile Edilitare și Comitetele Paritare Teritoriale CPT le desfășoară în domeniul sănătății și securității în muncă, în beneficiul întreprinderilor și lucrătorilor din construcții. Informațiile sintetice, traduse în șase limbi, vor putea fi completate adresându-se direct la sediul instituțiilor teritoriale ale căror adrese se găsesc la sfârșitul broșurii. Angajamentul pe care și-l iau Asociațiile patronale și sindicale care gestionează instituțiile paritare este acela de a opera ca tematicile legate de siguranța în muncă să devină un element de calitate în efortul de a depăși criza și a relansa în mod pozitiv sectorul construcțiilor.



Publikimi i këtij volumi "Sigurimi në punë: i shërbimeve të Enteve të Bashkuara ose Dypalëshe në sektorin e ndërtimit" dëshiron të jetë një kontribut për të bërë të njohur inisiativë të rëndësishme që Fondet e Ndërtimit, Shkollat e Ndërtimit dhe KBT zhvillojnë mbi çështjen e shëndetit dhe të sigurimit, në favor të ndërmarrjeve dhe të punëtorëve të ndërtimit. Informimi sintetik, i përkthyer në gjashtë gjuhë, mund të jetë më i plotë duke iu drejtuar direkt enteve territoriale, adresat e të cilëve ndodhen në fund të këtij volumi. Angazimi i Shoqatave punëdhënëse dhe sindikale që entet e bashkuara drejtojnë është ajo për të vepruar derisa tema e sigurimit në punë të bëhet një element kualifikues për të superuar krizën dhe për t'i dhënë ndërtimit një hov të mirë.



Capitolo

{01}

Le Casse Edili

Le Casse Edili costituiscono lo strumento indispensabile per l'attuazione di una componente importante dei contratti collettivi di lavoro del settore delle costruzioni. Oltre a questo, tra i loro compiti principali, c'è anche quello di gestire una serie di sussidi e assistenze nei confronti dei lavoratori.

Le Casse svolgono un ruolo fondamentale in relazione alle caratteristiche del rapporto di lavoro nel settore edile, che spesso si svolge in realtà a forte frammentazione, sia per la temporaneità dei cantieri che per la mobilità interaziendale dei lavoratori; per cui l'iscrizione alle Casse Edili costituisce l'unico fattore che può assicurare l'efficace applicazione del contratto di lavoro, garantendo agli operai uniformità di trattamento e riconoscimento dell'anzianità lavorativa, indipendentemente dalla propria permanenza nella singola azienda.

Documento Unico di Regolarità Contributiva (DURC)

Il Documento Unico di Regolarità Contributiva (DURC), emesso dalle Casse Edili, è l'attestazione dell'assolvimento, da parte dell'impresa, degli obblighi legislativi e contrattuali nei confronti di INPS, INAIL e Casse Edili.

È necessario per tutti gli appalti e subappalti di lavori edili sia pubblici che privati.



Il DURC è uno strumento di grande importanza per la lotta al lavoro nero, al fine di garantire i diritti dei lavoratori e la leale concorrenza tra le imprese, soprattutto nel rispetto delle norme relative alla sicurezza sul lavoro.

Garanzia retributiva

Le Casse Edili erogano, attraverso le imprese, una prestazione economica che integra quelle corrisposte dall'INAIL nei casi di malattia professionale o di infortuni, in modo da garantire al lavoratore l'intera retribuzione anche nei periodi in cui sono assenti dal lavoro a causa di infortuni professionali e di malattie contratte sul lavoro.

Assicurazione per infortunio

Molte Casse Edili hanno stipulato contratti di assicurazione, a favore degli operai iscritti, per i casi di grave infortunio sul luogo di lavoro.

Inoltre la Cnce ha istituito la Edilcard, cioè una prestazione sanitaria a favore dei lavoratori e dei datori di lavoro del settore delle costruzioni, che prevede - tra l'altro - un rimborso per le spese sanitarie dovute ad infortunio professionale o extraprofessionale o malattia professionale, un'indennità forfetaria per ricovero ospedaliero e per grave invalidità a seguito di infortunio professionale e una copertura delle spese per la riabilitazione neuromotoria o per le spese odontoiatriche a seguito di infortunio professionale.

Materiale antinfortunistico

Tra le prestazioni offerte dalle Casse Edili, rientra anche quella di fornire ai propri iscritti, materiale antinfortunistico e dispositivi di protezione individuale (Dpi), come ad esempio tute da lavoro e scarpe antistatiche; contribuendo, in questo modo, a tutelarne la salute e la sicurezza in cantiere e riducendo il numero di rischi a cui possono andare incontro mentre svolgono il proprio lavoro.



Construction Workers' Welfare Funds

Casse Edili

Construction Workers' Welfare Funds (*Casse Edili*) are an essential instrument for implementing a major component of collective labour agreements in the building sector. In addition to this, one of their key missions is managing a number of welfare benefits and services for workers.

Construction Workers' Welfare Funds play a crucial role in respect of how employment takes place in the building sector, which is often typified by highly fragmented contexts, owing to both the temporary nature of construction sites and workers' mobility between companies in the industry; hence, joining these Welfare Funds is the only way to ensure that employment contracts are effectively enforced, that workers are treated equally and that their seniority rights are acknowledged irrespective of their length of service with any particular firm in the sector.

DURC (Certification of Labour Compliance)

DURC (*Documento Unico di Regolarità Contributiva*) is a document issued by *Casse Edili* to certify construction companies' compliance with their legal and contractual obligation to pay social security, welfare, and insurance contributions to INPS (National Social Welfare Institution), INAIL (Italian Workers' Compensation Authority), and *Casse Edili* (hereinafter, Welfare Funds).

This document is required for both public and private works contracts and subcontracts.

DURC is an instrument of crucial importance in combating undeclared employment, in order to ensure workers' rights and fair competition between construction companies, especially in terms of compliance with safety and security rules.



Guaranteed wage/salary

Welfare Funds receive from firms and pay workers an allowance that supplements the statutory sickness or injury benefits paid by INAIL (Italian Workers' Compensation Authority), so as to ensure that workers will be paid their remuneration in full, also in case of absence from work due to industrial injury or occupational disease.

Occupational injury insurance

Many Welfare Funds have taken out insurance policies in favour of their members, to cover the events of severe occupational injury.

Moreover, CNCE (Joint National Committee for Construction Workers' Welfare Funds) has set up Edilcard, an health care allowance for construction workers and employers, which includes, inter alia: the reimbursement of medical expenses incurred as a result of industrial or non-industrial injury, or occupational disease; a lump-sum allowance covering hospitalisation and severe disablement as a result of industrial injury; the covering of neuromotor rehabilitation and dental treatment expenses following industrial injury.

Accident prevention equipment

Among the benefits provided by Welfare Funds is the supply of accident prevention material and personal prevention equipment (PPE) - such as overalls and antistatic footwear - to their members, thus helping protect their health, safety and security on construction sites and reducing the number of risks to which they can be exposed in their workplaces.



Caisses d'assurance sociale des travailleurs du bâtiment

Casse Edili

Les *Casse Edili* (caisses d'assurance sociale des travailleurs du bâtiment), ce sont un instrument indispensable pour la mise en œuvre d'une composante majeure des conventions collectives de travail dans le secteur du bâtiment. En plus de cette tâche, les Caisses ont aussi pour mission de gérer plusieurs indemnités, allocations et prestations à l'intention des travailleurs/travailleuses. Les Caisses jouent un rôle crucial par rapport aux caractéristiques propres à la relation de travail dans le secteur du bâtiment, qui se déroule souvent dans des contextes très fragmentés, en raison tant du caractère temporaire des chantiers tant de la mobilité des travailleurs entre les entreprises de construction; par conséquent, l'adhésion aux Caisses est le seul élément qui peut assurer la mise en application efficace du contrat de travail, en assurant à tous les ouvriers un traitement égal et la reconnaissance de leur ancienneté de service, quelle que soit leur permanence dans telle ou telle entreprise.

Le Document Unique de Régularité en matière de Cotisations (DURC)

Le DURC (document unique de régularité en matière de cotisations) est une déclaration délivrée par les *Casse Edili* et attestant qu'une entreprise s'est acquittée des obligations prévues par la loi et par les conventions collectives en matière de cotisations vis-à-vis de l'INPS (Institut national de la prévoyance sociale), de l'INAIL (Institut national d'assurance contre les accidents du travail) et des *Casse Edili*.

Ce document est requis pour tous les marchés de travaux publics et privés (y compris en sous-traitance).

Le DURC est un instrument de toute première importance dans la lutte contre le travail au noir, afin de garantir les droits des travailleurs et la concurrence

loyale entre les entreprises, en conformité surtout avec les normes en matière de sécurité au travail.

Salaire garanti

Les *Casse Edili* (ci-après «les Caisses») paient aux travailleurs, par l'intermédiaire de leur employeurs, une allocation qui s'ajoute à celles versées par l'INAIL en cas de maladie professionnelle ou d'accident du travail, de manière à leur assurer l'intégralité de leur rémunération aussi dans les périodes d'absence pour cause de maladie professionnelle ou d'accident du travail.

Assurance-maladie

Plusieurs Caisses ont conclu des contrats d'assurance en faveur de leurs ouvriers couvrant les cas d'accidents graves survenus sur les lieux de travail. De plus, la CNCE (Commission paritaire nationale des caisses d'assurance sociale du bâtiment) a établi la carte Edilcard, à savoir une prestation d'assurance-maladie en faveur des travailleurs et des employeurs de l'industrie du bâtiment qui prévoit, entre autres, le remboursement des frais médicaux dus à un accident professionnel ou non professionnel ou bien à une maladie professionnelle, une indemnité forfaitaire couvrant les cas d'hospitalisation et d'invalidité grave suite à un accident du travail et la couverture des frais de rééducation neuromotrice ou des frais dentaires suite à un accident du travail.

Equipement de prévention des accidents

Parmi les prestations fournies, les Caisses mettent à disposition de leurs affiliés le matériel de prévention des accidents et les équipements de protection individuelle, tels que les combinaisons de travail et les chaussures antistatiques, en vue de protéger la santé et la sécurité des travailleurs sur les chantiers et de réduire le nombre de risques auxquels ils sont susceptibles d'être exposés pendant leur travail.

صناديق البناء

تمثل بنوك البناء الأداة التي لا غنى عنها اللازمة لتطبيق عنصر هام من عقد العمل الجماعي في قطاع البناء. وإضافة لهذا، نجد بين مهامها الرئيسية اختصاص إدارة سلسلة من أعمال الدعم والمساعدة التي تقدم للعاملين. وتلعب الصناديق المذكورة دوراً أساسياً اعتباراً لطبيعة علاقة العمل في قطاع البناء، الذي كثيراً ما يكون واقعه مجزأ، سواء بسبب الوقت المحدود زمنياً لمواقع العمل أو لتنقل العاملين بين شركات مختلفة للعمل؛ لذا فإن التسجيل في صناديق البناء يعد العامل الوحيد القادر على ضمان تطبيق فاعل لعقد العمل، حيث يضمن للعمال معاملة متسقة أو متساوية وتقديراً للأقدمية في العمل، بغض النظر عن استمرار عمل العامل في شركة واحدة.

المستند الموحد للشهادة باستيفاء سداد الإسهامات المستحقة (Durc)

إن المستند الموحد للشهادة باستيفاء سداد الإسهامات المستحقة (DURC)، الصادر عن صناديق البناء، يعد شهادة على استيفاء سداد الشركات للمستحقات القانونية الإلزامية بموجب عقد العمل تجاه الهيئة الوطنية للضمانات الاجتماعية INPS والهيئة الوطنية للتأمين ضد الإصابات أثناء العمل INAIL وصناديق البناء. وهذا المستند ضروري لكل العقود والعقود من الباطن المتعلقة بأعمال سواء في القطاع العام أو القطاع الخاص. ومستند DURC يمثل أداة بالغة الأهمية في مكافحة السوق السوداء للعمل، بغية ضمان حقوق العمال والمنافسة الشريفة بين الشركات وعلى الأخص لضمان احترام القواعد المتعلقة بالأمن أثناء العمل.

ضمان سداد الإسهامات

تقدم صناديق البناء، عبر الشركات، خدمات مالية تأتي مكملة لتلك التي تقدمها الهيئة الوطنية للتأمين ضد الإصابات أثناء العمل INAIL في حالات المرض المهني أو الإصابة على نحو يضمن للعامل الحصول على الراتب بالكامل حتى في فترات تغيبه عن العمل بسبب إصابات مهنية أو أمراض أصيب بها في مكان العمل.

التأمين ضد الإصابات

أبرم العديد من صناديق البناء عقود تأمين لصالح العمال المسجلين بها لمواجهة حالات الإصابات الخطيرة أثناء العمل. كذلك أسست اللجنة الوطنية المشاركة لصناديق البناء بطاقة إديكارد لتوفير خدمات طبية للعاملين ولأرباب العمل في قطاع البناء، على نحو يضمن لهم بين الخدمات المقدمة سداد التكاليف الطبية التي تحملوها للعلاج في حالات الإصابة المهنية أو غير مرتبطة بالعمل أو الأمراض المهنية، إضافة إلى مبلغ محدد عن كل يوم من أيام الإقامة في المستشفى أو بسبب إعاقة ناشئة عن إصابة مهنية وتغطية لتكاليف إعادة التأهيل للحركة أو لتكاليف علاج الأسنان بعد إصابة مهنية.

معدات الوقاية من الإصابات

وتشمل الخدمات التي توفرها صناديق البناء أيضا توريد معدات للوقاية من الإصابات للعمال المسجلين بها ووسائل الحماية الفردية مثل بدل العمل وأحذية مقاومة للزحلق، مساهمة بهذا في حماية الصحة والسلامة في مواقع العمل بتخفيض عدد المخاطر التي يتعرض لها العمال أثناء أدائهم لعملهم.



Casele de Asigurări Edilitare

Casele de Asigurări Edilitare constituie un instrument indispensabil pentru aplicarea practică a unei componente importante a contractelor colective de muncă din sectorul construcțiilor.

De asemenea, printre atribuțiile principale ale acestora este și acela de a gestiona o serie de subsidii și asistență în beneficiul lucrătorilor.

Casele de asigurări au un rol fundamental privitor la caracteristicile contractului de muncă în sectorul construcțiilor, unde activitatea se desfășoară frecvent în realități cu o puternică fragmentare, datorită atât duratei temporare a șantierelor cât și cauzată de mobilitatea de la o întreprindere la alta a lucrătorilor; de aceea înscrierea la Casele de Asigurări Edilitare constituie singurul factor care poate asigura aplicarea eficace a contractului de muncă, garantând lucrătorilor o uniformitate de tratament și recunoașterea vechimii în muncă, indiferent de perioada de permanență într-o aceeași întreprindere.

Documentul Unic de Regularitate Contributivă (DURC)

Documentul Unic de Regularitate Contributivă (DURC), emis de Casele de Asigurări Edilitare, este un atestat privind îndeplinirea, din parte întreprinderii, a obligațiilor legislative și contractuale față de Inps, Inail și Casele de Asigurări Edilitare.

Documentul este necesar pentru toate întreprizele și subantreprizele de lucrări de construcții, atât publice cât și private.

Atestatul DURC e un instrument de mare importanță pentru combaterea muncii la negru, cu scopul de a garanta drepturile lucrătorilor și concurența leală între întreprinderi, mai ales în domeniul respectării normelor privitoare la siguranța la locul de muncă.

Garanția retributivă

Casele de Asigurări Edilitare alocă, prin intermediul întreprinderilor, o contribuție economică care integrează pe cele vărsate de Inail în caz de boală profesională sau de accident de muncă, garantând astfel lucrătorului întreaga retribuție în perioadele în care s-a absentat de la lucru din cauza unui accident de muncă sau a unei boli contractate în timpul activității de lucru.

Asigurarea pentru accident de muncă

Multe Case de Asigurări Edilitare au stipulat contracte de asigurare în beneficiul lucrătorilor înscriși, pentru cazurile de accident grav la locul de muncă.

De asemenea, Cnce a instituit *Edilcard*, adică o prestație în sectorul sanitar în beneficiul lucrătorilor și al angajatorilor din domeniul construcțiilor, care prevede - printre altele - o rambursare a cheltuielilor de sănătate cauzate de accident de muncă profesional sau extraprofesional sau de boală profesională, o indemnizație forfetară pentru internare în spital sau pentru invaliditate gravă în urma unui accident de muncă, precum și o acoperire a cheltuielilor de reabilitare neuro-motorie sau pentru cheltuieli odontoiatrice drept consecință a accidentului de muncă profesional.

Material de protecție împotriva accidentelor

Printre prestațiile oferite de Casele de Asigurări Edilitare, se numără și acelea de a furniza propriilor membri material de combatere a accidentelor și echipament de protecție individuală (Dpi), ca de exemplu salopete de lucru și încălțăminte antistatică; în acest fel contribuind la tutelarea sănătății și siguranței în șantier și la reducerea multor riscuri pe care le pot întâlni lucrătorii în timpul desfășurării activității de lucru.



Fondet e Ndërtimit

Fondet e ndërtimit janë një instrument i domosdoshëm për realizimin e një komponenti të rëndësishëm të kontratave kolektive të punës të sektorit të ndërtimeve. Përveç kësaj, ndër detyrat kryesore të tyre, është edhe ajo e drejtimit (administrimit) të një sërë ndihmash (subvencione) dhe asistencash në drejtim të punëtorëve.

Fondet luajnë një rol të rëndësishëm lidhur me karakteristikat e raportit të punës në sektorin e ndërtimit, që shpesh në realitet bëhet me fragmente të forta, si përsa i përket përkohësisë së kantierëve ashtu dhe për lëvizshmërinë e punëtorëve në ndërmarrje; për këtë arsye regjistrimi në Fondet e Ndërtimeve është i vetmi faktor që mund të sigurojë aplikimin me efektshmeri të kontratës së punës, duke garantuar punëtorëve uniformitetin në trajtimin dhe njohjen e vjetërsisë në punë, pamvarësisht nga qëndrimi në punë vetëm në një ndërmarrje.

Dokumenti Unik i Rregullsisë Kontributive (kontributeve të rregullta) (DURK)

Dokumenti Unik i Rregullsisë Kontributive (kontributeve të rregullta) (DURK), i lëshuar nga Fondet e Ndërtimit, është dëshmi e shlyerjes, nga ana e ndërmarrjes, e detyrimeve legjislative e kontraktuale përkundrejt INPS-it, INAIL e Fondeve të Ndërtimit.

Është e nevojshme për të gjitha sipërmarrjet e nënsipërmarrjet të punëve ndërtimore si publike e ato private.

Durk është një instrument shumë i rëndësishëm për luftën kundrejt punës në të zezë, me qëllimin për të garantuar të drejtat e punëtorëve dhe konkurrencën e ndershme midis ndërmarrjeve, mbi të gjitha në respektimin e normave që lidhen me sigurimin në punë.



Garancia shpërblyese

Fondet e Ndërtimit bëjnë, nëpërmjet ndërmarrjeve, një shërbim ekonomik që integron ato kundërpaguesa nga INAIL në rastet e sëmundjes profesionale o të aksidenteve, në mënyrë për ti garantuar punëtorit të tërë shpërblyimin edhe në periudhat në të cilat mungojnë në punë për shkak të aksidenteve profesionale dhe të sëmundjeve të shkaktuara në punë.

Sigurimi për aksident

Shumë Fonde Ndërtimi kanë lidhur kontrata të sigurimit, në favor të punëtorëve të regjistruar (anëtareve), në rastet e aksidentit të rëndë në vëndin e punës. Gjithashtu Kkfn ka krijuar NdërtimKartën, që do të thotë një shërbim shëndetsor në favor të punëtorëve dhe të punëdhënësve në sektorin e ndërtimeve, që parashikon - midis të tjerash - një pagim të shpenzimeve shëndetsore të bëra për shkak të aksidentit profesional o ekstraprofesional o për sëmundje profesionale, një kompensim aforfe për shtrim në spital dhe për invaliditet të rëndë si pasojë e aksidentit profesional dhe një mbulim shpenzimesh për riaftësimin neuromotor o për shpenzimet odontoiatrike (dentare) si pasojë e aksidentit profesional.

Material antiaksidental

Ndër shërbimet e ofruara nga Fondet e Ndërtimit hyn edhe ajo për pajisjen pikërisht të anëtarëve të regjistruar, me materiale antiaksidentale dhe sistemit të mbrotjes individuale (Smi), si për shëmbull tuta pune dhe këpucë antistatike; duke kontribuar në këtë mënyrë, në mbrotjen e shendetit dhe në sigurimin në kantier për të ulur numrin e rreziqeve që mund të ndeshen ndërsa kryejnë punën e tyre.



Capitolo

!02i

I CPT Comitati Paritetici Territoriali

I Comitati paritetici territoriali (CPT) hanno il compito di occuparsi dei problemi relativi alla prevenzione degli infortuni, all'igiene e al miglioramento dell'ambiente di lavoro; compito che conseguono formulando proposte e suggerimenti e promuovendo o partecipando ad idonee iniziative.

In particolare, attuano interventi informativi e formativi in materia di sicurezza e salute per le maestranze edili, per i rappresentanti dei lavoratori per la sicurezza, per i responsabili del servizio di prevenzione e protezione, nonché per i coordinatori per la sicurezza.

Inoltre, con l'ausilio dei propri tecnici, svolgono attività di assistenza e consulenza alle aziende per l'ottimizzazione degli standard di sicurezza dei cantieri.

Visite di assistenza tecnica in cantiere

I Comitati Paritetici Territoriali (CPT) svolgono attività di assistenza e consulenza alle aziende per l'ottimizzazione degli standard di sicurezza dei cantieri.

Ciò avviene attraverso una metodologia ben precisa ed efficace che si sviluppa mediante un processo ciclico attivato dalla rilevazione, nei cantieri,



delle reali condizioni di rischio attraverso le visite in loco dei tecnici CPT. Sulla base di quanto emerge da tali sopralluoghi, viene successivamente erogata la consulenza in merito alle soluzioni da adottare per eliminare i fattori di rischio.

Formazione in cantiere

In seguito a quanto rilevato durante le visite in cantiere, i tecnici dei CPT coinvolgono tutte le figure aziendali competenti in materia, nelle attività di informazione e formazione; in particolare mediante l'attivazione - direttamente in cantiere - di corsi formativi, completamente gratuiti, sugli specifici rischi rilevati e su quelli legati al posto di lavoro, al contesto e alle mansioni svolte. Infine si procede con la verifica dell'efficacia delle azioni intraprese, attraverso successivi sopralluoghi.

Asseverazione

In base a quanto prescritto dall'attuale impianto normativo, gli organismi paritetici, su richiesta delle aziende, rilasciano un' attestazione dello svolgimento delle attività e dei servizi di supporto al sistema delle imprese, tra cui l'asseverazione dell' adozione e dell' efficace attuazione dei modelli di organizzazione e gestione della sicurezza, della quale gli organi di vigilanza possono tener conto ai fini della programmazione delle proprie attività.

L'asseverazione non riguarda soltanto l'attestazione dell'esistenza di un modello, ma comprende anche tutte quelle attività finalizzate alla registrazione, alla verifica, al controllo dei risultati raggiunti ed al miglioramento continuo nel tempo delle condizioni generali di tutela della sicurezza sul posto di lavoro.



Local Joint Committees

CPT

CPT (Comitati paritetici territoriali) are local joint committees whose mission is to address the issues of accident prevention, health and safety at work, and how to improve the work environment; they fulfil this mission by formulating proposals and suggestions, and by promoting or participating in appropriate initiatives.

In particular, they organise information and training sessions on health, safety and security for construction workers, their safety and security representatives, heads of the prevention and protection department, as well as for safety and security coordinators.

In addition, with the help of their technical experts, they provide building companies with support and advice in order to optimise safety and security standards on construction sites.

Technical assistance visits on construction sites

Local joint committees (CPT) provide building companies with support and advice in order to optimise safety and security standards on construction sites. This mission is accomplished through an accurate and effective methodology based on a cyclical process beginning with the on-site assessment of actual risks, which is performed by CPTs' technicians during their on-site inspections.

Based on the results of those inspections, advice is then given as to the most appropriate solutions to eliminate risk factors.



On-site training

Based on the results of on-site visits and inspections, CPTs' technicians involve corporate safety & security, prevention, and protection staff in information and training initiatives; in particular, they organise on-site training sessions - entirely free of charge - on the specific risks detected and those related to the workplace, working environment, and tasks performed.

Lastly, follow-up inspections are conducted to assess the effectiveness of the actions undertaken.

Safety and security certification procedure

Under the current regulations, joint committees issue a document at the request of building companies to certify that all the support services and procedures envisaged for the construction sector have been performed, including a certification that safety and security arrangement and management models have been adopted and effectively implemented, which supervisory boards may take into account in their work planning.

In addition to certifying that those models are in place, the safety and security certification procedure also includes a number of activities related to the registration, checking, and monitoring of the outcomes achieved and continued improvement of the general conditions of security and safety protection in the workplace.



Comités Paritaires Locaux

CPT

Les CPT, ce sont des Comités paritaires locaux ayant pour mission de s'attaquer aux problèmes relatifs à la prévention des accidents du travail, à la santé au travail et à l'amélioration du milieu de travail; ils remplissent cette tâche par la formulation de propositions et de suggestions et par la promotion ou la participation à des initiatives appropriées.

En particulier, ils réalisent des actions d'information et de formation en matière de sécurité et de santé pour les ouvriers du bâtiment, pour les représentants des travailleurs en matière de sécurité, pour les agents chargés du service de prévention et de protection, ainsi que pour les coordinateurs de la sécurité.

De plus, par le biais de leurs techniciens, ils fournissent des services d'assistance et de conseil aux entreprises, en vue d'optimiser les normes de sécurité sur les chantiers.

Visites d'assistance technique sur les chantiers

Les CPT, ce sont des comités paritaires locaux qui fournissent des services d'assistance et de conseil aux entreprises, en vue d'optimiser les normes de sécurité sur les chantiers. Cette mission est accomplie au moyen d'une démarche très précise et efficace qui se déroule à travers un processus cyclique entamé par un relevé des réelles conditions de risques sur les chantiers effectué par les techniciens des CPT lors de leurs visites sur le terrain. A partir des données relevées lors de ces visites, les solutions à adopter pour éliminer les facteurs de risque sont ensuite conseillées.

Formation sur les chantiers

Suite aux données relevées lors des visites sur les chantiers, les techniciens des CPT associent aux initiatives d'information et de formation l'ensemble des personnels de l'entreprise compétents en la matière. En particulier, des formations entièrement gratuites sont mises en place directement sur les chantiers: elles portent sur les risques spécifiques relevés et sur les risques liés aux lieux et aux milieux de travail ainsi qu'aux tâches accomplies. L'efficacité des actions engagées est enfin vérifiée à travers des visites techniques de suivi.

Processus d'*asseverazione*

Conformément aux dispositions prévues par la réglementation en vigueur, les organismes paritaires, à la demande des entreprises, délivrent une attestation des activités et des services de soutien aux entreprises qu'ils ont effectués, y compris une déclaration attestant de l'adoption et de la mise en œuvre efficace par l'entreprise des démarches d'organisation et de gestion de la sécurité, dont les organes de surveillance pourront tenir compte dans la programmation de leurs activités.

En plus de l'attestation de la mise en œuvre de ces démarches, le processus d'*asseverazione* comprend aussi toutes les activités liées à l'enregistrement, à la vérification et au contrôle des résultats atteints et à l'amélioration continue dans le temps des conditions générales de protection de la sécurité au travail.

اللجان المشاركة الإقليمية CPT

مهمة اللجان الإقليمية المشتركة أو متساوية المشاركة تتمثل في الاهتمام بالمسائل المتعلقة بالوقاية من الإصابات والصحة وتحسين بيئة العمل؛ وهي المهمة التي تقوم بها اللجان عبر صياغة مقترحات وإطلاق أو المشاركة في مبادرات ملائمة لتحقيق هذه الأهداف.

وعلى نحو خاص تنفذ اللجان أعمال توجيه وإرشاد في مجال السلامة والصحة للعمال المهرة ولممثلي العمال لشؤون السلامة والأمن وللمسؤولين عن خدمات الوقاية والحماية، ولمنسقي الأمن.

كذلك تقوم اللجان عبر فنييها أو تقنييها بتنفيذ أنشطة استشارية وتقديم استشارات للشركات لتحسين معايير السلامة المتبعة في مواقعها.

زيارات الدعم التقني في مواقع العمل

إن اللجان المشاركة الإقليمية (CPT) تقوم بنشاط هام في تقديم الدعم والاستشارات للشركات لتحسين معايير السلامة في مواقع العمل. ويتم هذا عبر منهجية محددة وفاعلة من خلال عمليات دورية تُنشط بدءاً من تحديد ظروف الخطر الموجودة في موقع العمل بعد زيارة معاينة يقوم بها تقنيو اللجان. وبناء على ما تبرزه أعمال المعاينة تُقدم الاستشارات الضرورية لإيجاد حلول ينبغي تبنيها لإزالة عوامل الخطر القائمة.

التكوين المهني في موقع العمل

بعد معاينة موقع العمل، يقوم تقنيو اللجان المشاركة الإقليمية بإشراك كل فئات العاملين في الشركة المعنيين بهذا الموضوع في أنشطة التكوين والتوعية؛ وبشكل خاص عبر تنشيط دورات تكوين وتأهيل في مواقع العمل بشكل مباشر حول المخاطر المحددة التي أبرزت المعاينة وجودها وتلك المتعلقة بالوظيفة وباختصاصات العمل. أخيرا يتم التحقق من فاعلية الأعمال المنجزة عبر زيارات معاينة لاحقة.

التصديق

بناء على نص عليه القانون الحالي، يمكن للجان المشاركة الإقليمية إصدار شهادة للتصديق على قيامها بتنفيذ الأنشطة والخدمات الرامية لدعم منظومة الشركة، وبينها التصديق على تبني الشركة لمعايير ونماذج فاعلة في تنظيم الأمن وإدارته وهو التصديق الذي يمكن لأجهزة الرقابة أن تأخذه في الاعتبار لبرمجة أنشطتها في هذا الشأن.

ولا يعني التصديق مجرد الشهادة بوجود نموذج أممي ما بل تشكل أيضا كل الأنشطة الرامية إلى تسجيل النتائج المحققة والتأكد منها ومراقبتها وتحقيق تحسين مستمر لظروف حماية سلامة العمل العامة.



Comitete Paritare Teritoriale

CPT

Comitetele paritetice teritoriale (CPT) au misiunea de a se ocupa de problemele privitoare la prevenirea accidentelor de muncă, la igienă și la îmbunătățirea mediului de lucru; această misiune este îndeplinită formulând propuneri și sugestii și promovând participarea la acțiuni adecvate scopului.

În particular, efectuează intervenții de informare și de formare în materie de siguranță și sănătate pentru lucrătorii din construcții, pentru reprezentanții lucrătorilor în domeniul siguranței în muncă, pentru responsabilii cu serviciul de prevenire și de protecție, ca și pentru coordonatorii problemelor de siguranță. Mai mult, cu contribuția propriilor tehnicieni, desfășoară activitate de asistență și de consultanță pentru întreprinderi în scopul optimizării standardelor de siguranță în șantiere.

Vizite de asistență tehnică pe șantier

Comitetele Paritare Teritoriale (CPT) desfășoară activitate de asistență și consultanță în întreprindere pentru optimizarea nivelului de siguranță în șantiere. Acest fapt are loc cu o metodologie precisă și eficace, care se desfășoară în cadrul unui proces ciclic pus în mișcare de relevarea în șantiere a condițiilor de risc reale, constatate cu ocazia vizitelor efectuate de experții CPT. Pe baza constatărilor ce reies din aceste inspecții, se furnizează ulterior consultanța necesară în reperarea soluțiilor de adoptat pentru eliminarea factorilor de risc.



Formarea în șantier

În urma constatărilor din șantier, experții CPT atrag în activitatea de informare și formare toți actorii din întreprindere competenți în materie; în particular, prin activarea - direct în șantier - a unor cursuri de formare, complet gratuite, asupra riscurilor specifice observate privitor la locul de muncă, la contextul și la atribuțiile de îndeplinit. În final se trece la verificarea eficacității acțiunilor întreprinse, prin efectuarea unor inspecții ulterioare.

Asseverazione

Pe baza celor prescrise de legislația actuală, organismele paritare, la cererea întreprinderilor, eliberează o atestare certificată privind derularea activităților și serviciilor de suport la sistemul întreprinderilor, printre care certificarea adoptării și a punerii în practică în mod eficient a modelelor de organizare și gestiune a siguranței, certificare de care organele de control vor putea ține seama în programarea propriilor activități.

Atestarea nu se referă numai la existența unui model, ci cuprinde toate activitățile finalizate la înregistrare, la verificare, la controlul rezultatelor obținute și la ameliorarea continuă în timp a condițiilor generale de tutelare a siguranței la locul de muncă.



Komitetet e Enteve Të Bashkuara ose Dypalëshe Territoriale

CPT

Komitetet e Enteve Të Bashkuara ose Dypalëshe (CPT) kanë detyrë të merren me probleme lidhur me parandalimin e aksidenteve, higjenën dhe përmirësimin e ambientit të punës; detyrë që përmbushet nëpërmjet sugjerimeve e propozimeve dhe duke nxitur (vënë në lëvizje) ose marrë pjesë në insiativa të përshtashme.

Në mënyrë të veçantë, realizojnë (zbatojnë) ndërhyrje informuese dhe formuese përsa i përket sigurimit dhe shëndetit për punonjësit e ndërtimeve, për përfaqesuesit e punëtorëve për sigurimin, për përgjegjësit e shërbimit për parandalimin dhe mbrojtjen, edhe për koordinuesit për sigurimin.

Gjithashtu, me ndihmën e teknikëve të tyre, kryejnë aktivitet asistence dhe konsulence për ndërmarrjet për arritjen optimale të standarteve të sigurimit të kantierëve.

Vizita të asistencës teknike në kantier

Komitetet e Enteve Të Bashkuara ose Dypalëshe (CPT) zhvillojnë aktivitet asistence dhe konsulence të ndërmarrjeve për rritjen e standartit të sigurimit në kantiere. Kjo arrihet nëpërmjet një metodologjie preçise dhe me efektivitet që bëhet nëpërmjet një procesi ciklik i aktivuar nga rilevimi (konstatimi), në kantiere, të mundësive të kushteve rreziku nëpërmjet vizitave në vend të teknikëve (CPT). Mbi bazë të asaj që rezulton nga këto kontrolle të bëra në vend, bëhet më pas në vazhdim konsulencia në lidhje me solucionet për tu ndërmarre për të eliminuar faktorët e rrezikut.



Formimi (përgatitja) në kantier

Si konsekuencë për ç'ka është rilevuar (konstatuar) gjatë vizitave në kantier, teknikët e Keb-it përfshijnë të gjithë figurat kompetente të çështjes në fjalë të ndërmarrjes, në aktivitete të informimit dhe të formimit (përgatitje); në veçanti nëpërmjet aktivimit - direkt në kantier- të kurseve të formimit, komplet gratis, mbi rreziqet specifike të konstatura dhe të atyre që lidhen me vendin e punës, në kontekst dhe me funksionet e ushtruara. Së fundi vazhdohet me verifikimin e efektshmërisë së aksioneve të ndërmarra, nëpërmjet kontrolleve të mëtejshme.

Afirmimi

Në bazë të asaj përsa është përshkruar në impiantin normativ aktual, organizmat e bashkuara, me kërkesën e ndërmarrjeve, lëshojnë një dëshmi të kryerjes së aktiviteteve dhe të shërbimeve në mbështetje të sistemit të ndërmarrjeve, ku midis të tjerash afirmimi i adoptimit dhe realizimi me efektshmëri i modeleve të organizimit dhe drejtimit të sigurimit, ku organet e survejimit mundet t'i marrin parasysh për qëllimet e programimit të aktiviteteve të tyre.

Afirmimi nuk ka të bëjë vetëm me dëshminë e ekzistencës të një modeli, por përfshin edhe të gjitha ato aktivitete të finalizuara me regjistrimin, verifikimin, kontrolloin e rezultateve të arritura dhe me përmirësimin e vazhdueshëm në kohë të kushteve të përgjithëshme të ruajtjes së sigurisë në vendin e punës.

Capitolo “03”

Le Scuole Edili

Le Scuole edili sono strutture dotate di cantieri-laboratorio in cui si svolgono concretamente le attività di formazione e addestramento professionale nel comparto delle costruzioni in rapporto ai fabbisogni del mercato del lavoro.

In particolare le Scuole edili svolgono la loro attività per giovani inoccupati o disoccupati da inserire nel settore e per gli apprendisti. Inoltre realizzano attività di formazione continua per i lavoratori già occupati, per aggiornare o accrescere le loro competenze professionali.

L'attività formativa è rivolta anche al tema della sicurezza sul lavoro.

Ogni scuola edile ha, altresì, lo scopo di diffondere la cultura della formazione.

16ore Mics

Mics è la proposta formativa del Sistema Formedil per l'adempimento degli obblighi previsti dagli articoli 37 e 73 del Testo Unico per la Sicurezza sul Lavoro (D.lgs 81/2008).

I corsi Mics sono omogenei su tutto il territorio nazionale e certificati, hanno una durata media di 16 ore e comprendono, oltre ad una parte in aula, alcune ore di esercitazione pratica nei laboratori e nei cantieri delle Scuole Edili territoriali del Sistema Formedil. I corsi 16ore Mics riguardano tre ambiti: la formazione

dei nuovi operai prima di entrare in cantiere (16 ore prima); le abilitazioni per l'uso delle macchine edili e stradali; la formazione dei preposti e dei dirigenti. La formazione d'ingresso, introdotta già dal 2009 e fortemente voluta dalle Parti Sociali per ridurre il numero di infortuni, ha costituito un vero e proprio salto di qualità sia per le imprese che per i lavoratori. Le prime usufruiscono, infatti, di un servizio gratuito e qualificato per avviare al lavoro operai più consapevoli e i secondi hanno l'opportunità di poter acquisire quella pratica di base necessaria per affrontare in sicurezza e produttivamente il lavoro in cantiere. Ugualmente le abilitazioni per l'uso delle macchine, consentono alle imprese l'assolvimento degli obblighi di legge e forniscono ai lavoratori le competenze per utilizzare - in modo consapevole - strumentazioni complesse, nel rispetto delle norme di sicurezza.

Formazione stranieri

Visto l'elevato numero di lavoratori stranieri impegnati nel settore edile, il sistema formativo delle Scuole Edili coordinate dal Formedil dedica una particolare attenzione ai corsi di formazione destinati agli operai provenienti dall'estero. L'obiettivo è quello di mettere a loro disposizione ogni mezzo - anche dal punto di vista linguistico tecnico - per poter svolgere il proprio lavoro in sicurezza e con competenza, favorendo in questo modo anche il processo di integrazione all'interno del cantiere.

Formazione professionale e formazione tecnica

Il sistema delle Scuole Edili offre a tutti i lavoratori, apprendisti, disoccupati e occupati, un'ampia gamma di corsi di formazione ai mestieri dell'edilizia (muratori, carpentieri, ponteggiatori, posatori di piastrelle di ceramica, di impermeabilizzazioni e materiali costruttivi a secco, gruisti e operatori macchine movimento terra, etc.). La formazione viene svolta, dalle Scuole Edili, nell'ambito dei propri cantieri-laboratorio e ad essa se ne affianca una teorica svolta in aula, durante la quale vengono illustrati ed approfonditi i principali temi riguardanti il lavoro in sicurezza, la produttività e professionalità necessarie a rispondere alle esigenze del mercato del lavoro.



Vocational Training Institutions

Scuole Edili

Scuole Edili are vocational training institutions in the building industry. They have construction sites serving as workshops where vocational training takes place according to the demands of the labour market. In particular, these organisations provide training for young job seekers or unemployed workers to be placed in the building sector as well as for apprentices. They also provide lifelong learning for workers employed in the construction industry in order to upgrade or enhance their vocational skills. Training also focuses on safety and security at work. These institutions also have as a mission to spread the culture of training.

16 hour-MICS courses

MICS stands for *Moduli Integrati per Costruire in Sicurezza* (integrated training modules on safety and security in the building industry). These are training courses supplied by FORMEDIL (the national organisation for vocational training in the building sector) in compliance with the obligations laid down in Articles 37 and 73 of the Consolidated Safety and Security at Work Act (Legislative Decree N. 81 of 2008). MICS training modules are certified and delivered homogeneously throughout Italy. Their average duration is 16 hours, which include conventional classroom teaching as well as a few hours of practical exercises in the workshops and construction sites that belong to FORMEDIL's network of local vocational training institutions (*Scuole Edili*). The 16-hour MICS courses cover three areas: training of new workers 16 hours before they enter a construction site, qualifications for construction plant operators, training of heads and managers.

Basic training - strongly recommended by social partners as a way to reduce the number of occupational accidents - was introduced as early as in 2009 and brought about significant quality improvement for both building companies and workers. In fact, the former can benefit from a free and qualified service to initiate more aware labourers into their work, whereas the latter have a chance to learn the basic practice they need to be able to work on constructions sites in safer, more secure and more productive conditions. Similarly, qualifications for construction plant operators enable employers to comply with their statutory obligations and provide workers with the skills they need to use sophisticated equipment knowingly and in conformity with safety and security standards.

Training of migrant workers

In view of the significant number of migrant workers in the building sector, the network of vocational training institutions coordinated by FORMEDIL particularly focuses its attention on training courses for foreign workers. The aim is to enable them by any possible means - including language and technical skills - to do their job safely and securely as well as competently, thereby also helping them to better integrate themselves into construction sites.

Vocational and technical training

The network of *Scuole Edili* supplies a wide range of vocational training courses in a number of construction jobs - bricklaying, woodwork, scaffolding, tiling, waterproofing, laying of dry construction material, crane driving, excavating equipment operation, and so on - for all types of workers (apprentices, unemployed and employed job seekers).

Scuole Edili deliver practical training in their construction sites serving as workshops, in parallel with theoretical classroom teaching that offers insights into the main topics of safety and security at work as well as the production and vocational skills required to respond to labour market demands.



Centres de formation professionnelle dans le secteur du bâtiment

Scuole Edili

Les *Scuole Edili*, ce sont des centres équipés de chantiers servant d'ateliers où se déroulent les activités de formation professionnelle dans le secteur du bâtiment, en liaison avec les besoins du marché du travail.

En particulier, ces établissements dispensent des formations pour jeunes primo-demandeurs d'emploi ou chômeurs à insérer dans le secteur du bâtiment et pour les apprentis. Ils organisent aussi des cours de formation continue pour les travailleurs déjà employés dans le secteur, afin d'adapter ou d'accroître leurs compétences professionnelles.

Les formations se penchent également sur la sécurité au travail.

Chaque établissement de formation a aussi pour but de répandre la culture de la formation.

Les modules MICS (16 heures)

Les MICS (*Moduli Integrati per Costruire in Sicurezza*), ce sont des modules de formation intégrés en matière de sécurité au travail dispensés par le réseau FORMEDIL (organisme national de formation professionnelle dans le secteur du bâtiment) en vue de remplir les obligations visées aux articles 37 et 73 des Lois coordonnées sur la sécurité au travail (Décret législatif N° 81 de 2008).

Les formations MICS sont certifiées et uniformes pour l'ensemble du Pays.

Elles ont une durée moyenne de 16 heures comprenant des modules en salle de classe et des travaux pratiques qui se déroulent dans les ateliers et chantiers des centres de formation professionnelle appartenant au réseau FORMEDIL. Les modules MICS de 16 heures sont déclinés en trois directions: la formation des nouveaux ouvriers 16 heures avant qu'ils entrent dans un chantier; les cours d'aptitude pour conducteurs d'engins de construction;

la formation des responsables et des dirigeants.

La formation de base, prônée par les partenaires sociaux afin de réduire le nombre d'accidents du travail et introduite dès 2009, a entraîné une amélioration considérable tant pour les entreprises que pour les travailleurs du bâtiment. En effet, les uns peuvent bénéficier d'un service professionnel gratuit pour initier au travail des ouvriers qui soient davantage conscients et les autres ont la chance d'acquérir l'expérience de base qui est nécessaire pour travailler sur les chantiers en toute sécurité et d'une façon productive. De la même manière, les cours d'aptitude pour conducteurs d'engins de construction permettent aux employeurs de s'acquitter de leurs obligations légales et ils fournissent aux travailleurs les compétences requises pour utiliser en connaissance de cause des équipements complexes en conformité avec les normes de sécurité.

La formation des travailleurs immigrés

Etant donné le nombre élevé d'immigrés qui travaillent dans le secteur du bâtiment, le réseau des centres de formation professionnelle (*Scuole Edili*) coordonnés par FORMEDIL accorde une attention particulière aux cours de formation destinés aux ouvriers étrangers, dans le but de mettre à leur disposition tout moyen - y compris les connaissances linguistiques et techniques - pour accomplir leurs tâches en sécurité et avec compétence, en les aidant aussi à mieux s'intégrer dans les chantiers.

La formation professionnelle et technique

Le réseau des *Scuole Edili* fournit à l'ensemble des travailleurs (apprentis, chômeurs et demandeurs d'emploi déjà employés) une large gamme de formations aux métiers du bâtiment (maçons, charpentiers, monteurs d'échafaudages, poseurs de carreaux céramiques, étancheurs, poseurs de matériaux secs, grutiers et conducteurs d'engins de construction, ...).

Les cours pratiques se tiennent dans les chantiers-ateliers dont disposent les Scuole Edili et ils sont assortis d'un enseignement théorique en salle de classe visant à expliquer et à approfondir les principaux thèmes liés au travail en sécurité, à la productivité et aux compétences professionnelles requises pour répondre aux exigences du marché du travail.

معاهد البناء أو مدارس البناء

إن مدارس البناء هيكل مزودة بمواقع عمل تُستخدم كعامل أو مختبرات تُمارس فيها أنشطة التكوين والتدريب المهني في قطاع البناء لتلبية حاجات سوق العمل من اليد العاملة المدربة.

وعلى نحو خاص تقدم مدارس البناء خدماتها وأنشطتها لشباب عاطلين عن العمل أو لم يبدؤوا بعد مشوارهم المهني لتمكينهم من الانخراط في العمل في قطاع البناء، إضافة إلى المبتدئين. كذلك تمارس مدارس البناء أنشطة تكوين مستمر حول موضوع الأمن والسلامة أثناء العمل. كذلك ترمي كل مدارس البناء إلى نشر ثقافة التكوين في القطاع.

16ore Mics ميكس 16 ساعة

ميكس هو العرض التكويني الذي تقدمه منظومة فورميديل Formedil للوفاء بالالتزامات التي تفرضها المواد 37 و73 من قانون الأمن في مواقع العمل (المرسوم التشريعي رقم 81 لسنة 2008). ودورات ميكس متجانسة في كل أقاليم إيطاليا وتتمتع بمصادقة أي بشهادات متابعة ومدتها 16 ساعة، وهي تشمل جانبا نظريا في القاعة الدراسية وعدد من ساعات التمرين العملي في المختبرات ومواقع العمل التابعة لمدارس البناء الإقليمية لمنظومة فورميديل. ودورات 16 ساعة ميكس تعني ثلاثة مجالات هي: تكوين العمال الجدد قبل أن يبدؤوا العمل في الموقع (16 ساعة قبل العمل)؛ التأهيل لاستخدام آلات البناء وآلات العمل على الطرق؛ تكوين المشرفين والمديرين.

إن التكوين الممهّد لبدء العمل، الذي أُدخل في العام 2009 والذي حرصت النقابات والجمعيات الفئوية أو الأطراف الاجتماعية على إدخاله لتخفيض عدد الإصابات، قد شكّل نقلة نوعية كبيرة وتحسّنا كبيرا للشركات والعمال. هذا لأن الشركات من جانبها تستفيد بموجبه من خدمات مجانية مؤهلة لتدريب العمال على نحو يجعلهم أكثر وعيا. والعمال من جانبهم يحصلون عبر التكوين على معرفة الممارسات الأساسية اللازمة للتمكن من العمل في المواقع بشكل آمن ومنتج. كذلك فإن التأهيل لاستخدام الآلات يسمح للشركات بالوفاء بالالتزامات التي يفرضها القانون عليها كما يتيح لها تقديم الخبرات اللازمة للعمال لتمكينهم من استخدام آلات معقدة - بشكل واع - ومع احترام قواعد الأمن والسلامة.

تكوين الأجانب

نظراً للعدد الكبير من العمال الأجانب العاملين في قطاع البناء، توجه المنظومة التكوينية لمعاهد البناء المنسقة من قبل فورميديل اهتماما خاصا لدورات التكوين المخصصة للعمال القادمين من الخارج. والهدف من هذا هو تقديم كل الأدوات الممكنة لهم – بما في ذلك المعرفة اللغوية والتقنية – للتمكن من ممارسة عملهم في سلامة وأمن ويتمكن، وهذا ييسر أيضا اندماجهم في موقع العمل.

التكوين المهني والتكوين التقني

إن منظومة معاهد البناء تقدم لكل العمال والمتمرنين، سواء لمن يعمل منهم أو من يعاني من البطالة، مجموعة كبيرة من دورات التكوين للانخراط في مهن قطاع البناء (من البنائين إلى النجارين ومركبي بلاط السيراميك ومركبي المواد المضادة لتسرب المياه ومواد البناء الجافة والمسؤولين عن الرافعات إلخ). وتسهر معاهد البناء على تنفيذ دورات التكوين في معاهدها ومختبراتها ومواقع العمل التعليمية التابعة لها إلى جانب تكوين نظري في قاعات الدراسة تُعرض في إطاره وتُعمق الموضوعات الأساسية التي تعني الأمن والسلامة في مواقع العمل والإنتاجية والمهنية اللازمتين للاستجابة لحاجات سوق العمل.



Școlile Edilitare

Școlile edilitare sunt structuri dotate de șantiere-laborator în care se desfășoară în mod concret activitățile de formare și instruire profesională în domeniul construcțiilor în raport cu necesitățile pieței forței de muncă.

În particular, activitatea Școlilor edilitare este îndreptată spre tinerii neocupați sau șomeri care pot intra în sectorul construcțiilor sau pentru ucenici.

De asemenea, realizează activități de formare continuă pentru lucratorii deja ocupați, pentru a-i aduce la zi sau pentru a spori competențele profesionale ale acestora.

Activitatea de formare se axează și pe tematicile siguranței la locul de muncă.

Fiecare școală edilitară are și scopul de difuza cultura pregătirii profesionale.

16ore Mics

Mics este propunerea formativă a Sistemului Formedil pentru îndeplinirea obligațiilor prevăzute de articolele 37 și 73 ale Textului Unic pentru Siguranța în Muncă (D. Lgs. 81/2008).

Cursurile *Mics* sunt uniformizate pe întregul teritoriu național italian și sunt certificate, au o durată medie de 16 ore și cuprind o parte de curs în clasă și câteva ore de exercitare practică în laboratoarele și în șantierele Școlilor Edilitare teritoriale din Sistemul Formedil. Cursurile *16ore Mics* se axează pe trei aspecte: formarea noilor lucrători prealabilă intrării pe șantier (cu 16 ore înainte); abilitarea la utilizarea mașinilor și utilajelor de construcții și stradale; formarea șefilor de echipă și a celor cu atribuții de conducere.

Formarea/instructajul la angajare, introduse încă din 2009 și solicitată cu hotărâre de Părțile Sociale pentru a se reduce numărul de accidente de muncă, a constituit un adevărat salt de calitate, atât pentru întreprinderi cât și pentru lucrători.

Cele dintâi beneficiază, în fond, de un serviciu gratuit și calificat pentru a putea angaja la lucru muncitori dintre cei mai conștienți, iar cei din urmă au posibilitatea să dobândească competențele practice de bază necesare la începerea muncii pe șantier în condiții de siguranță și de productivitate.

În același timp, abilitarea la folosirea utilajelor permite întreprinderilor să respecte dispozițiile de lege și furnizează lucrătorilor competențele necesare pentru a utiliza în mod conștient mașini și utilaje complexe, cu respectarea normelor de siguranță.

Formarea străinilor

Având în vedere numărul ridicat de lucrători străini angajați în sectorul construcțiilor, sistemul de formare din Școlile Edilitare coordonate de Formedil acordă o atenție deosebită cursurilor de pregătire destinate muncitorilor ce provin din străinătate.

Obiectivul principal este acela de a pune la dispoziția acestora orice mijloc - inclusiv din punct de vedere lingvistic și tehnic - pentru a putea desfășura propria activitate de lucru în condiții de siguranță și competență, favorizând în acest fel și procesul de integrare în interiorul șantierului.

Formarea profesională și formarea tehnică

Sistemul Școlilor Edilitare oferă tuturor lucrătorilor, ucenicilor, celor fără ocupație și celor ocupați, o gamă largă de cursuri de formare în meseriile din construcții (zidari, dulgheri, montatori schele, pietrari, faianțari, lucrători la impermeabilizări și cu materiale de construcții la sec, macaragii și operatori utilaje pentru terasamente, etc.).

Pregătirea, organizată de Școlile Edilitare, se desfășoară în cadrul propriilor șantiere-laborator, la aceasta adăugându-se pregătirea teoretică în clasă, unde sunt ilustrate și aprofundate principalele tematici privitoare la activitatea de lucru în siguranță, la productivitate și la profesionalitatea necesare pentru a răspunde necesităților pieței forței de muncă.



Shkollat e Ndërtimit

Shkollat e Ndërtimeve janë struktura të pajisura me laboratore - kantiere në të cilat zhvillohen konkretisht aktivitete të formimit e përgatitjes profesionale në sektorin e ndërtimeve në raport me kërkesën e tregut të punës.

Në mënyrë të veçantë Shkollat e Ndërtimit zhvillojnë aktivitetin e tyre për të rinjtë e pazënë në punë o për të papunët për tu futur (përfshirë) në sektor dhe për nxënësit praktikant.

Gjithashtu realizojnë aktivitete të formimit të vazhdueshëm për punëtorët tashmë të punësuar, për tu azhurnuar o për ngritjen e kompetencave të tyre profesionale.

Aktiviteti formues i orientohet edhe temës së sigurimit në punë.

Cdo shkollë ndërtimi ka, gjithashtu, qëllimin e përhapjes së kulturës të formimit.

16 orë Mics

Mics është propozim formues i Sistemit Formndërtim për realizimin e detyrimeve të parashikuara nga artikujt 37 e 73 të Tekstit Unik për Sigurimin në Punë (D.lgs 81/2008).

Kurset Mics janë homogjene në të gjithë territorin kombëtar dhe të çertifikuara, zgjasin mesatarisht 16 orë dhe përfshijnë, përveç një pjese në klasë (në shkollë), disa orë të ushtrimit praktik në laboratorët dhe në kantieret e Shkollave të Ndërtimit territoriale të Sistemit Formndërtim. Kurset 16orë Mics përfshijnë tre fusha: formimin e punëtorëve të rinj para se të hyjnë në kantier (16 orë para); aftësimin për përdorimin e makinerive të ndërtimit dhe rrugore; formimin e mjeshtërive dhe të drejtuesve.

Përgatitja për hyrjen, i futur tashmë që nga viti 2009, i kërkuar me forcë nga Palët Sociale për të zvogëluar numrin e aksidenteve, ka qënë një hap cilësor si për ndërmarrjet ashtu edhe për punëtorët.

Të parët përfitojnë, në fakt, një shërbim falas dhe të kualifikuar për të filluar punë punëtorët më të vetëdijshëm dh të dytët kanë oportunitetin për tu pajisur me atë praktikë baze të nevojshme për të përballuar punën në sigurim dhe produktivitetin në kantier.

Po e njëjta gjë, aftësimet për përdorimin e makinerive, i lejojnë ndërmarrarreve lirimin e detyrimeve ndaj ligjeve dhe i japin kompetenca punëtorëve për të përdorur - në mënyrë të ndërgjegjshme - instrumente komplekse, duke respektuar normat e sigurimit.

Formimi (përgatitja) e të huajve

Shikuar numrin e madh të punëtorëve të huaj që punojnë në sektorin e ndërtimit, sistemi formues i Shkollave të Ndërtimit i koordinuar nga Formndërtim i kushton një dedikim të veçantë kurseve të formimit (përgatitjes) të destinuara punëtorëve nga vendet e huaja.

Objektivi është ai për të vënë në dispozicion të tyre çdo mjet edhe në aspektin e gjuhës teknike - për të bërë të mundshëm punën në sigurim dhe me kompetence., duke favorizuar në këtë mënyrë edhe procesin e integritit brenda në kantier.

Formimi profesional e formimi teknik

Sistemi i Shkollave të Ndërtimit i ofron të gjithë punëtorëve, praktikantëve, të papunëve dhe të punësuarve, një gamë të gjërë kursesh të përgatitjes (formimit) të mjeshtrive (profesioneve) të ndërtimit (muratorë, karpentierë, ngritës skelash, vënës së pllakave të qeramikës, të papershkueshmerisë së ujit dhe materialeve të krijuara në të thatë, vinçierëve dhe punëtorëve të makinerive të spostimi të dheut, etj.).

Formimi (përgatitja) bëhet, nga Shkollat e Ndërtimit, në kuadrin e kantierëve - laborator dhe së cilës i harmonizohet (bashkërendohet) teoria e zhvilluar në klasë, gjatë së cilës bëhen ilustrime dhe tema të thelluara dhe kryesore që kanë të bëjnë me sigurimin në punë, produktivitetin dhe profesionalitetin të nevojshëm për tju përgjigjur ekzigjencave të tregut të punës.

Capitolo

04

ABRUZZO

L'AQUILA

Cassa Edile de L'Aquila

Via S. Agostino, 15 - 67100 L'Aquila
Tel: 0862. 24354
www.cassedili.abruzzo.it/aquila

CPT L'Aquila

Strada Statale, 80 Km 9
67100 Località San Vittorino (AQ)
Tel: 0862. 461542
www.scuolaedilelaquila.it (vedi CPT)

Scuola Edile dell'Aquila

Strada Statale, 80 Km 9
67100 Località San Vittorino (AQ)
Tel: 0862. 461542
www.scuolaedilelaquila.it

CHIETI

Cassa Edile di Chieti

Corso Maruccino, 167 - 66100 Chieti
Tel: 0871. 64231
www.cassedili.abruzzo.it/chieti

CPT Chieti

Via Aterno, 187 - Loc. Brecciarola (CH)
66100 Chieti
Tel: 0871. 684298
www.entescuolaedile-cpt.ch.it

Scuola Edile di Chieti

Via Aterno, 187 - Loc. Brecciarola (CH)
66100 Chieti
Tel: 0871. 684298
www.entescuolaedile-cpt.ch.it

PESCARA

Cassa Edile di Pescara

Strada Prati, 29 - 65124 Pescara
Tel: 085. 4155201/102
www.cassaedilepescara.it

CPT Pescara

Strada Prati, 29 - 65124 Pescara
Tel: 085. 413200
uteni.taiprora.it/esepp/scuola-edile.htm

ESEP - Scuola Edile di Pescara

Strada Prati, 29 - 65124 Pescara
Tel: 085. 413200
uteni.taiprora.it/esepp/scuola-edile.htm

Formedil - Scuola Edile di Pescara

Strada Prati, 29 - 65124 Pescara
Tel: 085. 413200
www.formedilpescara.it

TERAMO

Cassa Edile di Teramo

Via Giannina Millii, 13 - 64100 Teramo
Tel: 0861. 248847
www.cassedili.abruzzo.it/teramo

CPT Teramo

Via Giannina Millii, 13 - 64100 Teramo
Tel: 0861. 240524

Scuola Edile di Teramo

Via G. D'Annunzio 28 - 64100 Teramo
Tel: 0861. 250383
www.formedil.it (vedi le Scuole)

REGIONALE

Edilcassa Abruzzo -

Cassa Edile Regionale
Via Pescara, 2 - Scala B
(Palazzo Strinella) - 67100 L'Aquila
Tel: 0862. 413080
www.edilcassaabruzzo.it

BASILICATA

MATERA

Cassa Edile di Matera

Viale delle Nazioni Unite, 43
75100 Matera
Tel: 0835. 259469
www.entiedilimt.it (vedi Cassa Edile)

CPT Matera

Viale delle Nazioni Unite, 43
75100 Matera
Tel: 0835. 259469
www.entiedilimt.it (vedi CPT)

Scuola Edile di Matera

Viale delle Nazioni Unite, 43
75100 Matera
Tel: 0835. 264142
www.entiedilimt.it (vedi Eserna)

POTENZA

Cassa Edile di Potenza

Via Pienza, 104 - 85100 Potenza
Tel: 0971. 411102
www.cassaedilepz.it

CPT Potenza

Via dell'Edilizia, snc
85100 Potenza
Tel: 0971. 56755
www.cptpotenza.it

Scuola Edile di Potenza

Via dell'Edilizia, snc
85100 Potenza
Tel: 0971. 56755
www.efmea.it

REGIONALE

Edilcassa Regionale di Basilicata

Via A. M. di Francia, 32/B
75100 Matera
Tel: 0835. 334018
Viale della Regione Basilicata 3/B
85100 Potenza
Tel: 0971. 469037
www.edilcassabasilicata.it

CALABRIA

CATANZARO

Cassa Edile di Catanzaro, Crotone e Vibo Valentia

Via G. Argento, 3 - 88100 Catanzaro
Tel: 0961. 507311

Via Giovanni Paolo II, 260
88900 Crotone

Tel: 0962. 964185

Via S. Aloe, 70 (Palazzo Valotta)
89900 Vibo Valentia

Tel: 0963. 41375

www.cassaedile-czkrvv.it

CPT Catanzaro,**Crotone e Vibo Valentia**

Località Profeta
88050 Caraffa di Catanzaro (CZ)
Tel: 0961. 954049
www.cpt.cz.it

Scuola Edile di Catanzaro, Crotone e Vibo Valentia

Località Profeta
88050 Caraffa di Catanzaro (CZ)
Tel: 0961. 954041
www.scuolaedile.net

EFEPIR Calabria

Contrada Micculla - 88069 Squillace (CZ)
Tel: 0961. 911220
www.efepircalabria.it

COSENZA**Cassa Edile di Cosenza**

Via Montesanto, 116 - 87100 Cosenza
Tel: 0984. 73965/77633
www.cassaedilecosentina.it

CPT Cosenza

Via G. Tocci, 4 - 87100 Cosenza
Tel: 0984. 74180
www.cncpt.it (vedi CPT)

Scuola Edile di Cosenza

Via G. Tocci, 4 - 87100 Cosenza
Tel: 0984. 74180
www.formedil.it (vedi le Scuole)

REGGIO CALABRIA**Cassa Edile di Reggio Calabria**

Via Vecchia San Sperato, 2/A
89133 Reggio Calabria
Tel: 0965. 672107
www.cassaedilerc.org

ESEFS - CPT Reggio Calabria

Via Vecchia San Sperato, 2/A
89133 Reggio Calabria
Tel: 0965. 673106
www.scuolaedilerc.it

Scuola Edile di Reggio Calabria

Via Vecchia San Sperato, 2/A
89133 Reggio Calabria
Tel: 0965. 673106
www.scuolaedilerc.it

REGIONALE**Edilcassa Regionale Calabrese**

Via Armando Fares, 21 - 88100 Catanzaro
Tel: 0961. 754304
www.edilcassacalabria.it

CAMPANIA**AVELLINO****Cassa Edile di Avellino**

Via San Lorenzo, 1
83042 Atripalda (AV)
Tel: 0825. 622581/2
www.cassaedileavellino.it

CPT Avellino

Via San Lorenzo, 1
83042 Atripalda (AV)
Tel: 0825. 623256
www.cfsedilizia.av.it

Centro per la Sicurezza e la Formazione Edile di Avellino

Via San Lorenzo, 1 -
83042 Atripalda (AV)
Tel: 0825. 623256
www.cfsedilizia.av.it

BENEVENTO**Cassa Edile di Benevento**

Via Maria Pacifico - 82100 Benevento
Tel: 0824. 363046
www.cassaedilebn.it

CPT Benevento

Via Maria Pacifico - 82100 Benevento
Tel: 0824. 64789
www.cpt.bn.it

Centro per la Formazione Edile di Benevento

Via Maria Pacifico - 82100 Benevento
Tel: 0824. 63730
www.cefme.bn.it

CASERTA**Cassa Edile di Caserta**

Via Provinciale snc
81047 Macerata Campania (CE)
Tel: 0823. 695312
www.cedil.caserta.it

CPT Caserta

Via Provinciale snc
81047 Macerata Campania (CE)
Tel: 0823. 694357
www.cptcaserta.com

Formedil - Scuola Edile di Caserta

Via Provinciale snc
81047 Macerata Campania (CE)
Tel: 0823. 896656
www.formedilce.it

NAPOLI**Cassa Edile di Napoli**

Viale della Costituzione
(Centro Direzionale Isola F/3)
80143 Napoli
Tel: 081. 7347136
www.cassaedilenapoli.it

CPT Napoli

Via L. Bianchi, 36/40 - 80131 Napoli
Tel: 081. 7705749. 081. 5469244
www.comitatoparitetico.it

Centro per la Formazione Edile di Napoli

Via L. Bianchi, 36/40 - 80131 Napoli
Tel: 081. 5453377. 081. 5465402
www.cfmena.it

SALERNO**Cassa Edile di Salerno**

Via Irno, 109 - 84135 Salerno
Tel: 089. 2750558
www.cassaedilesalernitana.it

CPT Salerno

Via Generale Carlo Perris, 10
84128 Salerno
Tel: 089. 7266367 - 089. 6306905
www.cpt.sa.it

Scuola Edile di Salerno

Via Cerzone - 84135 Salerno
Tel: 089. 4826322
www.eses.it

EMILIA ROMAGNA**BOLOGNA****Cassa Edile di Bologna**

Via Del Porto, 30 - 40122 Bologna
Tel: 051. 236139
www.cmebologna.it

CALEC**Cassa Assistenza Lavoratori Edili delle Cooperative**

Via Michelino, 71 - 40127 Bologna
Tel: 051. 510699
www.calecbologna.it

CEDA**Cassa Edile Aziende Artigiane e PMI di Bologna**

Via dello Scalo, 19/B - 40131 Bologna
Tel: 051. 522670
www.cedabologna.it

CPT Bologna

Via del Gomito, 7 - 40127 Bologna
Tel: 051. 327605
www.cpto.it

Scuola Edile di Bologna

Via del Gomito, 7 - 40127 Bologna
Tel: 051. 3276050
www.edili.com

FERRARA**Cassa Edile di Ferrara**

Via Montebello, 10 - 44121 Ferrara
Tel: 0532. 202884
www.cassaedileferrara.it

CEDAF**Cassa Edile Dipendenti Artigiani Ferraresi**

Via Frizzi, 19 - 44121 Ferrara
Tel: 0532. 207815 - 0532. 247394
www.cedaf-ferrara.it

CELCOF**Cassa Edile Lavoratori Cooperative Ferraresi**

Via Ercole I D'Este, 9/A - 44121 Ferrara
Tel: 0532. 207250
www.cnce.it
(vedi cartina)

CPT Ferrara

Via Bologna, 301 - 44122 Ferrara
Tel: 0532. 900917
www.ctpferrara.it

Scuola Edile di Ferrara

Via Giovanni XXIII, 56 - 44123 Ferrara
Tel: 0532. 750478
www.euspe.org

FORLÌ - CESENA**EPC****Cassa Edile di Forlì-Cesena**

Via Ravennana, 290/292 - 47122 Forlì
Tel: 0543. 725222
www.epc.fc.it

Cassa Edile della Cooperazione di Forlì-Cesena

Via O. Zanchini, 7 - 47121 Forlì
Tel: 0543. 68554
www.cassaedilecoop.fc.it

CEDIAIER**Cassa Edile dell'Artigianato Interprovinciale in Emilia Romagna**

Via Maestri del Lavoro d'Italia, 129
47034 Forlimpopoli (FC)
Tel: 0543. 745832
www.cassaer.org

CPT Forlì

Via Campolongo, 69
47032 Panighina di Bertinoro (FC)
Tel: 0543. 448330
www.cncpt.it (vedi CPT)

Scuola Edile di Forlì - Cesena

Via Campolongo, 69 -
47032 Panighina di Bertinoro (FC)
Tel: 0543. 448330
www.scuolaedileforlicesena.it

MODENA**Cassa Edile di Modena**

Via Santi, 6 - 41123 Modena
Tel: 059. 332303
www.cassedilimodena.it

Casse Edili e Affini di Modena

Via Santi, 6 - 41123 Modena
Tel: 059. 332303
www.cassedilimodena.it

CPT Modena

Via dei Tipografi, 24 - 41122 Modena
Tel: 059. 283511
www.scuolaedilemodena.it (vedi CTP)

Scuola Edile di Modena

Via dei Tipografi, 24 - 41122 Modena
Tel: 059. 283511
www.scuolaedilemodena.it

PARMA**Cassa Edile di Parma**

Via Nobel, 13/A - 43122 Parma
Tel: 0521. 1915017
www.parmaedile.it

CPT Parma

Via Nobel, 13/A - 43122 Parma
Tel: 0521. 607031
www.cptparma.it

Centro per la Formazione Edile di Parma

Via Nobel, 13/A - 43122 Parma
Tel: 0521. 607031
www.cptparma.it
(vedi Centro Servizi Edili)

PIACENZA**Cassa Edile di Piacenza**

Via Caorsana, 127 - 29122 Piacenza
Tel: 0523. 606225
www.cepiacenza.it

CEDAIER**Cassa Edile dell'Artigianato Interprovinciale in Emilia Romagna**

Via Maestri del Lavoro d'Italia, 129 - 47034 Forlimpopoli (FC)
Tel: 0543. 745832
www.cassaer.org

CPT Piacenza

Via Caorsana, 127 - 29122 Piacenza
Tel: 0523. 606159
www.scuolaedilepiacenza.it (vedi CPT)

Scuola Edile di Piacenza

Via Caorsana, 127 - 29122 Piacenza
Tel: 0523. 606159
www.scuolaedilepiacenza.it

RAVENNA**Cassa Edile di Ravenna**

Via D'Azeglio, 3 - 48121 Ravenna
Tel: 0544. 217170
www.cassaedile.ra.it

CPT Ravenna

Via Sant'Alberto, 123 - 48123 Ravenna
Tel: 0544. 456410
www.ispercpt.it

Scuola Edile di Ravenna

Via Sant'Alberto, 123 - 48123 Ravenna
Tel: 0544. 456410
www.ispercpt.it

REGGIO EMILIA**Cassa Edile di Reggio Emilia**

Via del Chionso, 22/A - 42122 Reggio Emilia
Tel: 0522. 500411
www.edilire.it

CEMA**Cassa Edile di Mutualità e Assistenza di Reggio Emilia**

Largo Giambellino, 17/1 - 42124 Reggio Emilia
Tel: 0522. 302942
www.cassaedil-cemare.it

ASERE**CPT Reggio Emilia**

Via del Chionso, 22/A - 42122 Reggio Emilia
Tel: 0522. 500480/1
www.asere.it

Scuola Edile di Reggio Emilia

Via del Chionso, 22/A - 42122 Reggio Emilia
Tel: 0522. 500450
www.reggioedilire.net

RIMINI**Cassa Edile di Rimini**

Piazza Ferrari, 22/C - 47921 Rimini
Tel: 0541. 28812
www.cassaedilerimini.com

CEDAIER**Cassa Edile dell'Artigianato Interprovinciale in Emilia Romagna**

Via Maestri del Lavoro d'Italia, 129 - 47034 Forlimpopoli (FC)
Tel: 0543. 745832
www.cassaer.org

CPT Rimini

Piazza Ferrari, 22/C - 47921 Rimini
Tel: 0541. 28812
www.cassaedilerimini.com (vedi CPT)

Scuola Edile di Rimini

Via Islanda, 3 - 47922 Rimini
Tel: 0541. 740461
www.scuolaedilerimini.it

FRIULI VENEZIA GIULIA**GORIZIA****Cassa Edile di Gorizia**

Via Montesanto 131/42 - 34170 Gorizia
Tel: 0481. 533825 - 0481. 530344
www.cassaedilego.it

CPT Gorizia

Corso Verdi, 12 - 34170 Gorizia
Tel: 0481. 530344
www.cncpt.it (vedi CPT)

Cassa - Scuola Edile di Gorizia

Via Montesanto 131/42 - 34170 Gorizia
Tel: 0481. 533825 - 0481. 530344
www.cassaedilego.it

PORDENONE**Cassa Edile di Pordenone**

Largo S. Giorgio, 11 - 33170 Pordenone
Tel: 0434. 29480
www.cassaedilepn.it

CPT Pordenone

Largo S. Giorgio, 10 - 33170 Pordenone
Tel: 0434. 21439 - 0434. 080410
www.esmeps.it

Scuola Edile di Pordenone

Largo S. Giorgio, 10 - 33170 Pordenone
Tel: 0434. 21439 - 0434. 080410
www.esmeps.it

TRIESTE**Cassa Edile di Trieste**

Via dei Cosulich, 10 - 34147 Trieste
Tel: 040. 2822401
www.cassaedile.ts.it

CPT Trieste

Via dei Cosulich, 10 - 34147 Trieste
Tel: 040. 2822403
www.cpttrieste.it

Scuola Edile di Trieste

Via dei Cosulich, 10 - 34147 Trieste
Tel: 040. 2822402
www.edilmaster.ts.it

UDINE**Cassa Edile di Udine**

Via Monte San Marco, 56 - 33100 Udine
Tel: 0432. 546377
www.cassaedileud.it

CPT Udine - Centro Edile per la Formazione e la Sicurezza

Via Bison, 67 - 33100 Udine
Tel: 0432. 44411
www.cefsudine.it

Centro per la Formazione e la Sicurezza Edile di Udine

Via Bison, 67 - 33100 Udine
Tel: 0432. 44411
www.cefsudine.it

LAZIO**FROSINONE****Cassa Edile di Frosinone**

Via Tiburtina, 4 - 03100 Frosinone
Tel: 0775. 87581
www.cassaedilefrosinone.it

CPT Frosinone

Via Tiburtina, 4 - 03100 Frosinone
Tel: 0775. 8758322/3
www.cptfrosinone.it

Scuola Edile di Frosinone

Via Romana Selva, Km 4,400 03039 Sora (FR)
Tel: 0776. 813901 - 0776. 851049
www.esef.fr.it

LATINA**Cassa Edile di Latina**

Via Sabaudia, 73 - 04100 Latina
Tel: 0773. 663636 - 0773. 663572
www.cassaedilelatina.it

CPT Latina

Via Pierluigi Nervi, 130 (Pal. di Vetro) 04100 Latina
Tel: 0773. 623997
www.cpt.latina.it

Scuola Edile di Latina

Corso della Repubblica, 189 - 04100 Latina
Tel: 0773. 694967
www.scuolaedilelt.it

RIETI**Cassa Edile di Rieti**

Via Salaria per L'Aquila, 44 - 02100 Rieti
Tel: 0746. 200090
www.cassaedilerieti.it

CPT Rieti

Via Salaria per L'Aquila, 44 - 02100 Rieti
Tel: 0746. 274481
www.edilformazionerieti.it

Scuola Edile di Rieti

Via Salaria per L'Aquila, 44 - 02100 Rieti
Tel: 0746. 274481
www.edilformazionerieti.it

ROMA**Cassa Edile di Roma**

Via Pordenone, 30 - 00182 Roma
Tel: 06. 706041
www.cassaedilediroma.it

CPT Roma

Via Ghirza, 9 - 00198 Roma
Tel: 06. 86218191
www.ctproma.it

Scuola Edile di Roma

Via Filippo Fiorentini, 7 - 00159 Roma
Tel: 06. 4063824 - 06.4065541
www.cefme.it

VITERBO**Cassa Edile di Viterbo**

Via della Palazzina, 20 - 01100 Viterbo
Tel: 0761. 354646
www.cassaedile.vt.it

CPT Viterbo

Via della Palazzina, 20 - 01100 Viterbo
Tel: 0761. 270900
www.ctpviterbo.it

Scuola Edile di Viterbo

Via Alessandro Volta, 37 - 01100 Viterbo
Tel: 0761. 309351
www.scuolaedileviterbo.it

REGIONALE**Edilcassa del Lazio**

Via Angelo Bargini, 8 - 00153 Roma
Tel: 06. 5880773
www.edilcassadellazio.it

LIGURIA**GENOVA****Cassa Edile di Genova**

Via Cesarea, 87 R - 16121 Genova
Tel: 010. 566.471
www.cassaedilegenovese.it

CPT Genova

Via Borzoli, 61 A/B - 16153 Genova
Tel: 010. 6517953
www.cptagenova.it

Scuola Edile di Genova

Via Borzoli, 61 A/B - 16153 Genova
Tel: 010. 6513661 - 010. 6513664
www.scuolaedilegenovese.it

IMPERIA**Cassa Edile di Imperia**

Via Martiri della Libertà, 21/E
18038 Sanremo (IM)
Tel: 0184. 577058
www.cassaedileimperita.it

CPT Imperia

Via Privata Gazzano, 24 - 18100 Imperia
Tel: 0183. 291303
www.cpt.imperia.it

Scuola Edile di Imperia

Via Privata Gazzano, 24 - 18100 Imperia
Tel: 0183. 710947
www.scuolaedile.imperia.it

LA SPEZIA**Cassa Edile di La Spezia**

Viale Italia, 399 - 19125 La Spezia
Tel: 0187. 503134
www.cassaedilespezzina.it

CPT La Spezia

Via Pianagrande, 18 - 19123 La Spezia
Tel: 0187. 715270
www.cptlaspezia.it

Scuola Edile di La Spezia

Via Pianagrande, 18 - 19123 La Spezia
Tel: 0187. 715270
www.scuolaedilespezzina.com

SAVONA**Cassa Edile di Savona**

Via Al Molinero, 12R - 17100 Savona
Tel: 019. 805757 - 019. 805758
www.cassaedilesavona.it

CPT Savona

Via Al Molinero, 12R - 17100 Savona
Tel: 019. 862598
www.cptsavona.info

Scuola Edile di Savona

Via Al Molinero, 12R - 17100 Savona
Tel: 019. 862992
www.esesv.it

LOMBARDIA**BERGAMO****Cassa Edile di Bergamo**

Viale Papa Giovanni XXIII, 30
24121 Bergamo
Tel: 035. 242289
www.cassaedilebg.it

Edilcassa Artigiana di Bergamo

Via San Giorgio, 17/N
24122 Bergamo
Tel: 035. 19905810
www2.edilcassabg.it/ecaweb

CPT Bergamo

Via Pietro Spino, 24 - 24126 Bergamo
Tel: 035. 4243241
www.cptbergamo.it

Scuola Edile di Bergamo

Via Antonio Locatelli, 15
24068 Seriate (BG)
Tel: 035.297671
www.scuolaedilebg.eu

BRESCIA**Cassa Edile di Brescia**

Via dei Mille 18 - 25122 Brescia
Tel: 030. 289061
www.cassaedilebrescia.it

CPT Brescia

Via Garzetta, 51 - 25133 Brescia
Tel: 030. 2008922
www.cptbrescia.it

Scuola Edile di Brescia

Via Garzetta, 51 - 25133 Brescia
Tel: 030. 2007193
www.scuolaedilebresciana.it

COMO**Cassa Edile di Como e Lecco**

Via Diaz, 26 - 22100 Como
Tel: 031. 245811
www.cassaedilecomolecco.it

Via Parini, 33 - 23900 Lecco
Tel: 0341. 364480
www.cassaedilecomolecco.it

CPT Como

Via Teresa Ciceri, 16 - 22100 Como
Tel: 031. 3370170
www.cptcomo.org

Scuola Edile di Como

Via del Lavoro, 21 - 22100 Como
Tel: 031. 5001132
www.especomo.it

CREMONA**Cassa Edile di Cremona**

Via Delle Vigne, 184 - 26100 Cremona
Tel: 0372. 29676
www.cassaedilecremona.it

CPT Cremona

Via Delle Vigne, 184 - 26100 Cremona
Tel: 0372. 560917
www.cptcremona.it

Scuola Edile di Cremona

Via Delle Vigne, 184 - 26100 Cremona
Tel: 0372. 560824
www.scuolaedilecr.it

LECCO**CPT Lecco**

Via A. Grandi, 15 - 23900 Lecco
Tel: 0341. 495510
www.espelecco.it

Ente Paritetico per la Sicurezza e la Formazione Edile di Lecco

Via A. Grandi, 15 - 23900 Lecco
Tel: 0341. 495510
www.espelecco.it

MANTOVA**Cassa Edile di Mantova**

Via Verona, 113 - 46100 Mantova
Tel: 0376. 380289
www.coemn.org

CPT Mantova

Via Verona, 113 - 46100 Mantova
Tel: 0376. 380755
www.cptmn.org

Scuola Edile di Mantova

Via Verona, 113 - 46100 Mantova
Tel: 0376. 263678
www.spaemn.org

MILANO**Cassa Edile di Milano,**

Lodi e Brianza
Via San Luca, 6 - 20122 Milano
Tel: 02. 584961
www2.cassaedilemilano.it

CPT Milano, Lodi e Brianza

Via Isaac Newton, 3 - 20148 Milano
Tel: 02. 48708552
www.cptmilano.it

Scuola Edile di Milano, Monza e Lodi

Via Isaac Newton, 3, 20148 Milano
Tel: 02. 40070217
www.esem.mi.it

PAVIA**Cassa Edile di Pavia**

Viale Damiano Chiesa, 25 - 27100 Pavia
 Fax: 0382 - 538076
www.cassaedilepavia.it

CPT Pavia

Viale Damiano Chiesa, 25 - 27100 Pavia
 Tel: 0382. 33893
www.esedil.it

Scuola Edile di Pavia

Viale Damiano Chiesa, 25 - 27100 Pavia
 Tel: 0382. 33893
www.esedil.it

SONDRIO**Cassa Edile di Sondrio**

Via Donatori di Sangue, 15
 23100 Sondrio
 Tel: 0342. 200824
www.ceso.org

CPT Sondrio

Via Donatori di Sangue, 15
 23100 Sondrio
 Tel: 0342. 200824
www.ceso.org
 (vedi ESFE)

Ente Paritetico per la Sicurezza e la Formazione Edile di Sondrio

Via Donatori di Sangue, 15
 23100 Sondrio
 Tel: 0342. 200824
www.ceso.org (vedi ESFE)

VARESE**Cassa Edile di Varese**

Via E. Cairoli, 5 - 21100 Varese
 Tel: 0332. 830269
www.cassaedilevarese.it

CPT Varese

Via E. Cairoli, 5 - 21100 Varese
 Tel: 0332. 232518
www.spev.it (vedi CPT)

Scuola Edile di Varese

Via E. Cairoli, 5 - 21100 Varese
 Tel: 0332. 289261
www.spev.it

MARCHE**ANCONA****Cassa Edile di Ancona**

Via Filonzi, 9 - 60131 Ancona
 Tel: 071. 2855029 - 071. 2905135
www.edileancona.it (vedi Cassa Edile)

CPT Ancona

Via Filonzi, 9 - 60131 Ancona
 Tel: 071. 2855029 - 071. 2905135
www.edileancona.it (vedi CPT)

Scuola Edile di Ancona

Via Filonzi, 9 - 60131 Ancona
 Tel: 071. 2855029 - 071. 2905135
www.edileancona.it (vedi Scuola Edile)

ASCOLI PICENO**Cassa Edile di Ascoli Piceno e Fermo**

Via Rovereto, 4 - 63100 Ascoli Piceno
 Tel: 0736. 262013 - 0736. 261709
 Contrada Girola Valtenna,
 171 - 63900 Fermo
 Tel: 0734. 619466 - 0734. 621300
www.cassaedile.ap.it

CPT Ascoli Piceno

Zona industriale Campolungo
 63100 Ascoli Piceno
 Tel: 0736. 811218
www.cncpt.it
 (vedi CPT)

Scuola Edile di Ascoli Piceno e Fermo

Via della Colonia, snc -
 63100 Ascoli Piceno
 Tel: 0736. 811218
 Contrada Girola Valtenna,
 171 - 63900 Fermo
 Tel: 0734. 621300
www.entescuolaedile.ap.it

MACERATA**Cassa Edile di Macerata**

Via Gramsci, 38 - 62100 Macerata
 Tel: 0733. 230243
www.cassaedilemacerata.it

CPT Macerata

Contrada Chienti, 4/A
 62100 Sforzacosta (MC)
 Tel: 0733. 232574
www.cpt.mc.it

Ente Paritetico per la Sicurezza e la Formazione Edile di Macerata

Contrada Chienti, 4/A
 62100 Sforzacosta (MC)
 Tel: 0733. 232574
www.cpt.mc.it

PESARO E URBINO**Cassa Edile di Pesaro**

Via del Governatore, 11 - 61121 Pesaro
 Tel: 0721. 32606
www.cassaedilepesaro.org

CPT Pesaro e Urbino

Via Toscana, 113 - 61122 Pesaro
 Tel: 0721. 415876
www.cpt-ps.it

Scuola Edile di Pesaro e Urbino

Via Toscana, 113 - 61122 Pesaro
 Tel: 0721. 456183
www.scuolaedile.it

REGIONALE**CEDAM - Cassa Edile delle Marche**

Via I Maggio, 142/C - 60131 Ancona
 Tel: 071. 2861649
www.cassacedam.it

MOLISE**Cassa Edile del Molise**

Via Sicilia, 116 - 86100 Campobasso
 Tel: 0874. 49231
www.cassaedile.molise.it

Edilcassa Regionale Molise

Via Cavour, 41 - 86100 Campobasso
 Tel: 0874. 92727
www.edilcassa.molise.it

CPT Campobasso

Via San Giovanni in Golfo, 205
 86100 Campobasso
 Tel: 0874. 64448
www.cncpt.it (vedi CPT)

CPT Isernia

www.cncpt.it (vedi CPT)

Scuola Edile del Molise

Via Sicilia, 191 - 86100 Campobasso
 Tel: 0874. 64448
www.scuolaedilemolise.it

PIEMONTE**ALESSANDRIA****Cassa Edile di Alessandria**

Corso XX Settembre, 37/A
 15121 Alessandria
 Tel: 0131. 232666
www.cassaedilealessandria.it

CPT Alessandria

Viale dell'Industria, 56
 15121 Alessandria
 Tel: 0131. 240071
www.scuolaedileal.it (vedi CPT)

Scuola Edile di Alessandria

Viale dell'Industria 56 -
 15121 Alessandria
 Tel: 0131. 345921
www.scuolaedileal.it

ASTI**Cassa Edile di Asti**

Via Marchese Luigi Borsarelli
 di Riffredo, 19 - 14100 Asti
 Tel: 0141. 531354
www.cassaedile.asti.it

CPT Asti

Via Marchese Luigi Borsarelli
 di Riffredo, 19 - 14100 Asti
 Tel: 0141. 539920
www.cpt-ati.it

Scuola Edile di Asti

Via Marchese Luigi Borsarelli
 di Riffredo, 19 - 14100 Asti
 Tel: 0141. 324783
www.scuolaedileasti.org

BIELLA**Cassa Edile di Biella**

Via Addis Abeba, 3 - 13900 Biella
 Tel: 015. 8484511
www.cebiella.it

CPT Biella

Via Giovanni Battista Botalla, 3
 13900 Biella
 Tel: 015. 8484523
www.cebiella.it (vedi CPT)

Scuola Edile di Biella

Via Addis Abeba, 3 - 13900 Biella
 Tel: 015. 8484511
www.cebiella.it (vedi Ente Scuola)

CUNEO**Cassa Edile di Cuneo**

C.so Francia 14/A - 12100 Cuneo
 Tel: 0171. 615311
www.cassaedilecuneo.it

CPT Cuneo

Corso Francia 14/C - 12100 Cuneo
 Tel: 0171. 697306
www.scuolaedilecuneo.it (vedi CPT)

Scuola Edile di Cuneo

Corso Francia 14/C - 12100 Cuneo
 Tel: 0171. 697306
www.scuolaedilecuneo.it

NOVARA**Cassa Edile di Novara**

Viale Manzoni 18 - 28100 Novara
Tel: 0321. 35313
www.cassaedilenovara.it

CPT Novara

Viale Manzoni 18 - 28100 Novara
Tel: 0321. 331631
www.cptnovara.it

Scuola Edile di Novara

Viale Manzoni 18 - 28100 Novara
Tel: 0321. 627012
www.scuolaedilenovarese.it

TORINO**Cassa Edile di Torino**

Via dei Mille, 16 - 10123 Torino
Tel: 011. 81076
www.cassaedile.torino.it

CPT Torino

Strada Del Drosso, 100 - 10135 Torino
Tel: 011. 3400311
www.cpt.to.it

Scuola Edile di Torino

Via G. Quarello, 19 - 10135 Torino
Tel: 011. 3400411
www.entescuola-cipet.it

VERBANIA**Cassa Edile di Verbania**

Via Marsala 15/D
28921 Verbania Intra (VB)
Tel: 0323. 52369 - 0323.52863
www.cassaedilevco.it

CPT Verbania Intra

Via Marsala 17/A
28921 Verbania Intra (VB)
Tel: 0323. 403470
www.cncpt.it (vedi CPT)

Scuola Edile della Provincia del Verbano Cusio Ossola

Via dell'Informatica 26
28924 Verbania Fondotoce (VB)
Tel: 0323. 497458
www.scuolaedilevco.it

VERCELLI**Cassa Edile di Vercelli**

Via Duchessa Jolanda, 26
13100 Vercelli
Tel: 0161. 212968
www.cassaedilevco.it

CPT Vercelli

Via Marsala 23 - 13100 Vercelli
Tel: 0161. 257155
www.scuolaedilevco.it (vedi CPT)

Scuola Edile di Vercelli

Via Marsala 23 - 13100 Vercelli
Tel: 0161. 257155
www.scuolaedilevco.it

PUGLIA**BARI****Cassa Edile di Bari**

Via Pietro Leonida Laforgia,
24 - 70125 Bari
Tel: 080. 5910211
www.cassaedilebari.it

CPT Bari

Traversa 364
di Via Napoli, 2 - 70123 Bari
Tel: 080. 5342664
www.cncpt.it (vedi CPT)

Formedil - Scuola Edile di Bari

Traversa 364
di Via Napoli, 2 - 70123 Bari
Tel: 080. 5351311
www.formedilbari.it

BRINDISI**Cassa Edile di Brindisi**

Via Pace Brindisina, 65
72100 Brindisi
Tel: 0831. 518877 - 0831. 514288
www.cassaedilebrindisi.it

CPT Brindisi

Via Pace Brindisina,
65 - 72100 Brindisi
Tel: 0831. 586126
www.cncpt.it (vedi CPT)

Scuola Edile di Brindisi

Via Pace Brindisina,
65 - 72100 Brindisi
Tel: 0831. 586126
www.scuolaedilebrindisi.it

FOGGIA**Cassa Edile di Foggia - Capitanata**

Viale Ofanto,
angolo Corso del Mezzogiorno
71122 Foggia
Tel: 0881. 335711
www.cassaedile.fg.it

CPT Foggia

Viale Ofanto,
angolo Corso del Mezzogiorno
71122 Foggia
Tel: 0881. 331037
www.cptfoggia.it

Formedil - Scuola Edile di Foggia

Via Napoli, Km 3,8 - 71122 Foggia
Tel: 0881. 634575
www.formedilfoggia.it

LECCE**Cassa Edile di Lecce**

Via F. Scarpa, 4 - 73100 Lecce
Tel: 0832. 392524
www.cassaedilelecce.it

CPT Lecce

Viale Belgio (Zona Industriale)
73100 Lecce
Tel: 0832. 304071
www.cptlecce.it

Scuola Edile di Lecce

Viale Belgio (Zona Industriale)
73100 Lecce
Tel: 0832. 332095
www.scuolaedilelecce.it

TARANTO**Cassa Edile di Taranto - Jonica**

Via F. Crispi, 28/A - 74123 Taranto
Tel: 099. 4535641/2
www.cassaediletaranto.it

CPT Taranto

Via Sorcinelli, 21 - 74121 Taranto
Tel: 099. 9460422
www.cpttaranto.com

Scuola Edile di Taranto

Via Sorcinelli, 21 - 74121 Taranto
Tel: 099. 3789007 - 099.3789017
www.scuolaediletaranto.info

REGIONALE**Edilcassa di Puglia**

Via Napoli. 329/E - 70123 Bari
Tel: 080. 5722780
www.edilcassapuglia.it

SARDEGNA**CAGLIARI****Cassa Edile di Cagliari**

Via Alessandro Fleming, 2
09126 Cagliari
Tel: 070. 3423001
www.cassaedilecagliari.net

CPT Cagliari

Via Alessandro Fleming, 2/A
09126 Cagliari
Tel: 070. 2084120
www.cantieri-sicurezza.it

Scuola Edile di Cagliari

Zona Quadrifoglio Innesto S.S. 554
09047 Selargius (CA)
www.esiea.it

NUORO**Cassa Edile di Nuoro**

Via Gramsci, 38/A - 08100 Nuoro
Tel: 0784. 35003
www.cassaedilenuorese.com

CPT Nuoro

Via Gramsci, 38/A - 08100 Nuoro
Tel: 0784. 34128
www.cptnuoro.com

Scuola Edile di Nuoro

Via Donatori di Sangue, 6/8
08100 Nuoro
Tel: 0784. 33568
www.esen.it

ORISTANO**Cassa Edile di Oristano**

Via Cagliari, 107 - 09170 Oristano
Tel: 0783. 212097
www.cnce.it (vedi Cartina)

CPT Oristano

Via Cagliari, 107 - 09170 Oristano
Tel: 0783. 212701
www.cncpt.it (vedi CPT)

SASSARI**Cassa Edile**

di Sassari e Olbia - Tempio
Zona Industriale Predda Niedda
Nord, Str.1/34 - 07100 Sassari
Tel: 079. 2637700

Centro Previdenziale

Aeroporto - 07026 Olbia
Tel: 0789. 69238
www.cassaedilesassari.it

CPT Sassari e Sardegna del Nord

Zona Industriale Predda Niedda
Nord, Str.1/34 - 07100 Sassari
Tel: 079. 2671035
www.cptnordsardegna.it

Scuola Edile di Sassari e Sardegna del Nord
Zona Industriale Predda Niedda Nord, Str.1/34 - 07100 Sassari
Tel: 079. 261043
www.esepsassari.it

REGIONALE**ERS**

Edilcassa Regionale Sardegna
Via Trieste, 172 - 09123 Cagliari
Tel: 070. 281373
www.edilcassa.net

SICILIA**AGRIGENTO**

Cassa Edile di Agrigento
Via Parco del Mediterraneo
92100 Villasetta (AG)
Tel: 0922. 597930 - 0922. 598527
www.cassaedile.ag.it

CPT Agrigento

Via Parco del Mediterraneo
92100 Villasetta (AG)
Tel: 0922. 511837 - 0922. 598055
www.esieacptagrigento.it

Ente per la Sicurezza e la Formazione Edile di Agrigento

Via Parco del Mediterraneo
92100 Villasetta (AG)
Tel: 0922. 511837
www.esieacptagrigento.it

CALTANISSETTA

Cassa Edile di Caltanissetta (Ente Nissenò)
Piazza Giovanni XXIII, 25
93100 Caltanissetta
Tel: 0934. 598288 - 0934. 591619
www.cassaedilecl.it

CPT Caltanissetta

Via Xiboli, 367 - 93100 Caltanissetta
Tel: 0934. 567173
www.cpt.cl.it

Scuola Edile di Caltanissetta

Via Xiboli, 367 - 93100 Caltanissetta
Tel: 0934. 566033

CATANIA

Cassa Edile di Catania
Via Francesco Gallo, 28/30
95123 Catania
Tel: 095. 7310311
www.cassaedilect.it

CPT Catania

Stradale Boschetto Plaia, 2
95121 Catania
Tel: 095. 341834
www.cptcatania.it

Scuola Edile di Catania

Stradale Boschetto Plaia, 2
95121 Catania
Tel: 095. 345867
www.scuolaedilect.com

ENNA

Cassa Edile di Enna
Contrada Misericordia,
Km. 104-400 s.s. 121
94100 Enna
Tel: 0935. 24969
www.cassaedileenna.it

CPT Enna

Contrada Misericordia,
Km. 104-400 s.s. 121
94100 Enna
Tel: 0935. 24969
www.cassaedileenna.it (vedi CPT)

Scuola - Cassa Edile di Enna

Contrada Misericordia,
Km. 104-400 s.s. 121
94100 Enna
Tel: 0935. 24969
www.cassaedileenna.it
(vedi Scuola Edile)

MESSINA

Cassa Edile di Messina
Via Dogali, 20 - 98122 Messina
Tel: 090. 650801/12
www.cassaedilemessina.it

CPT Messina

Via Dogali, 20 - 98122 Messina
Tel: 090. 2925677/8
www.cpt.me.it

Scuola Edile di Messina

Via G. La Farina, 261 - 98124 Messina
Tel: 090. 2936326
www.esemep.it

PALERMO

CEPIMA - Cassa Edile di Palermo
Via G. Borremans, 17 - 90145 Palermo
Tel: 091. 206318
www.cassaedilepalermo.it

CPT Palermo

Via G. Borremans, 17 - 90145 Palermo
Tel: 091. 6853616 - 091. 6858381
www.cptpalermo.it

Scuola Edile di Palermo

Via G. Borremans, 17 - 90145 Palermo
Tel: 091. 6851147
www.panormedil.it

Formedil Sicilia

Via Giotto, 64 - 90145 Palermo
Tel: 091. 6870628
www.formedil.sicilia.it

RAGUSA

Cassa Edile di Ragusa
Area di sviluppo industriale
97100 Ragusa
Tel: 0932. 667155 - 0932. 667062
www.cassaedileragusa.it

SFERA - Scuola Edile e CPT Ragusa

Area di sviluppo industriale -
97100 Ragusa
Tel: 0932. 667885
www.cassaedileragusa.it
(vedi Scuola Edile)

Scuola Edile di Ragusa

Area di sviluppo industriale
97100 Ragusa
Tel: 0932. 667885
www.cassaedileragusa.it
(vedi Scuola Edile)

SIRACUSA

Cassa Edile di Siracusa
Viale Ermocrate, 6 - 96100 Siracusa
Tel: 0931. 464078
www.cassaedilesir.it

CPT Siracusa

Viale Ermocrate, 6/8/10 - 96100 Siracusa
Tel: 0931. 22943
www.cpt.sr.it

Scuola Edile di Siracusa

Viale Ermocrate, 6 - 96100 Siracusa
Tel: 0931. 60530
www.eses.sr.it

TRAPANI

Cassa Edile di Trapani
Via Marinella, 27 - 91100 Trapani
Tel: 0923. 22055
www.cassaediletrapani.it

CPT Trapani

Via Spalti, 59 - 91100 Trapani
Tel: 0923. 26831
www.trapanicpt.it

Scuola Edile di Trapani

Via Federico De Roberto, 78
91100 Trapani
Tel: 0923. 549879
www.espet.it

REGIONALE**Edilcassa Sicilia**

Via Francesco Crispi, 258
90139 Palermo
Tel: 091. 336943
www.edilcassasicilia.it

TOSCANA**AREZZO**

Cassa Edile di Arezzo
Viale Mecenate, 29/C - 52100 Arezzo
Tel: 0575. 22711
www.cassaedilearezzo.it

FALEA - Edilcassa Artigiana Arezzo

Via P. Calamandrei, 129 - 52100 Arezzo
Tel: 0575. 295836
www.falea.it

CPT Arezzo

Via P. Da Palestrina, 8 - 52100 Arezzo
Tel: 0575. 300317
www.scuolaedile.ar.it (vedi il CPT)

CPT Artigiani Arezzo

Via P. Calamandrei, 129 - 52100 Arezzo
Tel: 0575. 295836
www.falea.it (vedi CPT)

Scuola Edile di Arezzo

Via P. Da Palestrina, 8 - 52100 Arezzo
Tel: 0575. 300317
www.scuolaedile.ar.it

FIRENZE**Cassa Edile di Firenze**

Via Lorenzo il Magnifico, 8
50129 Firenze
Tel: 055. 462771
www.cassaedilefirenze.it

CPT della Toscana (Artigiani - Confapi - Cooperative)

Via Val di Pesa, 6 - 50127 Firenze
Tel: 055. 4368314
www.ctp.toscana.it

CPT Firenze

Via Lorenzo il Magnifico, 8
50129 Firenze
Tel: 055. 476531
www.cptfirenze.it

Scuola Edile di Firenze

Via Lorenzo il Magnifico, 8/10
50129 Firenze
Tel: 055. 4625035
scuolaedile.fi.it

GROSSETO**Cassa Edile di Grosseto**

Via Monterosa, 196 - 58100 Grosseto
Tel: 0564. 454535
www.cassaedilegrosseto.it

CPT Grosseto

Via Monterosa, 56 - 58100 Grosseto
Tel: 0564. 455648
www.cncpt.it (vedi I CPT)

Scuola Edile di Grosseto

Via Monterosa, 196 - 58100 Grosseto
Tel: 0564. 454569
www.scuolaedilegrossetana.it

LIVORNO**Cassa Edile di Livorno**

Via Piemonte, 62/B - 57124 Livorno
Tel: 0586. 855150
www.cassaedilelivorno.it

CPT Livorno

Via Piemonte, 62/B - 57124 Livorno
Tel: 0586. 867649
www.cptlivorno.it

Scuola Edile di Livorno

Via Piemonte, 62/B - 57124 Livorno
Tel: 0586. 855248
www.scuolaedilelivorno.it

LUCCA**Cassa Edile di Lucca**

Via delle Fornacette e dei
Petrocchi, 458 - 55100 Lucca
Tel: 0583. 55555
www.cassaedilelucchese.it

CPT Lucca

Via delle Fornacette e dei
Petrocchi, 458 - 55100 Lucca
Tel: 0583. 55555
www.cptlucca.it

Scuola Edile di Lucca

Via delle Fornacette e dei
Petrocchi, 458 - 55100 Lucca
Tel: 0583. 55555
www.scuolaedilelucchese.it

MASSA CARRARA**Cassa Edile di Massa Carrara**

Via A. Pelliccia, 5/A - 54033 Carrara
Tel: 0585 71545/6
www.entecassaedilems.com

CPT Massa Carrara

Via A. Pelliccia, 5/B - 54033 Carrara
Tel: 0585. 71673
www.scuolaedile.com
(vedi Sezione CPT)

Scuola Edile di Massa e Carrara

Via A. Pelliccia, 5/B - 54033 Carrara
Tel: 0585. 71673
www.scuolaedile.com

PISA**Cassa Edile di Pisa**

Via XXIV Maggio, 8 - 56123 Pisa
Tel: 050. 564314
www.cassaedilepisa.it

CPT Pisa

Via XXIV Maggio, 8 - 56123 Pisa
Tel: 050. 564314
www.cptpisa.it

Scuola Edile di Pisa

Via XXIV Maggio, 8 - 56123 Pisa
Tel: 050. 564316
www.scuolaedilepisa.it

PISTOIA**Cassa Edile di Pistoia**

Piazza Garibaldi, 4 - 51100 Pistoia
Tel: 0573. 21126
www.cassaedilepistoia.com

CPT Pistoia

Piazza Garibaldi, 4 - 51100 Pistoia
Tel: 0573. 21126
www.cassaedilepistoia.com (vedi CPT)

Scuola Edile di Pistoia

Piazza Garibaldi, 4 - 51100 Pistoia
Tel: 0573. 21126
www.formedit.it (vedi le Scuole)

PRATO**Cassa Edile di Prato**

Via Marini, 28/30 - 59100 Prato
Tel: 0574. 31721
www.cassaedilepratese.it

CPT Prato

Via B. Gigli, 3 - 59100 Prato
Tel: 0574. 550563
www.cptprato.org

Scuola Edile di Prato

Via B. Gigli, 3 - 59100 Prato
Tel: 0574. 550563
www.scuolaedileprato.it

SIENA**Cassa Edile di Siena**

Viale Rinaldo Franci, 18 - 53100 Siena
Tel: 0577. 42059
www.cassaedilesiena.it

CPT Siena

Viale Rinaldo Franci, 18 - 53100 Siena
Tel: 0577. 223459
www.sicuredilcpt.it

Scuola Edile di Siena

Viale Rinaldo Franci, 18 - 53100 Siena
Tel: 0577. 223459
www.scuolaedilesiena.it

REGIONALE**CERT - Cassa Edile****Regionale Toscana**

Via Val di Pesa, 6/7 - 50127 Firenze
Tel: 055. 4476126/7
www.cert.toscana.it

TRENTINO ALTO ADIGE**BOLZANO****Cassa Edile di Bolzano**

Via Marconi, 2 - 39100 Bolzano
Tel: 0471. 305000
www.cassaedile.bz.it

CPT (Cpe) Bolzano

Via Marconi, 2 - 39100 Bolzano
Tel: 0471. 305050
www.cpe.bz.it

Ente Paritetico**per la Sicurezza e la Formazione****Edile di Bolzano**

Via Marconi, 2 - 39100 Bolzano
Tel: 0471. 305050
www.cpe.bz.it

TRENTO**Cassa Edile di Trento**

Via Ragazzi del '99, 29 - 38123 Trento
Tel: 0461-380150
www.cassaediletn.it

CPT Trento

Via Ragazzi del '99, 29 - 38123 Trento
Tel: 0461. 920873
www.centrofor.it

Centro per la Sicurezza e la**Formazione Edile di Trento**

Via Ragazzi del '99, 29 - 38123 Trento
Tel: 0461. 920873
www.centrofor.it

UMBRIA**PERUGIA****Cassa Edile di Perugia**

Via Campo di Marte, 4/M/3
06124 Perugia
Tel: 075. 5059411
www.cassaedilepg.it

CPT Perugia

Via del Granturco, 8
06135 Ponte San Giovanni (PG)
Tel: 075. 5059480
www.cptperugia.it

Scuola Edile di Perugia

Via del Granturco, 8
06135 Ponte San Giovanni (PG)
Tel: 075. 5059480
www.scuolaedile.perugia.it

TERNI**Cassa Edile di Terni**

Zona Fiori, 116/L - 05100 Terni
Tel: 0744. 443600
www.cassaedileterni.it

CPT Terni

Zona Fiori, 116/L - 05100 Terni
Tel: 0744. 409530
www.cassaedileterni.it (vedi CPT)

Scuola Edile di Terni

Zona Fiori, 116/L - 05100 Terni
Tel: 0744. 403219
www.cassaedileterni.it
(vedi Scuola Edile)

VALLE D'AOSTA**AOSTA****Cassa Edile di Aosta**

Via Chambéry, 36/38 - 11100 Aosta
Tel: 0165. 218711
www.cassaedileaosta.it

CPT Aosta

Via Chambéry, 36/38 - 11100 Aosta
Tel: 0165. 218721
www.cptaosta.it

Scuola Edile della Valle D'Aosta

Via Chambéry, 36/38 - 11100 Aosta
Tel: 0165. 218724
www.entescuolaosta.it

VENETO**BELLUNO****Cassa Edile di Belluno**

Via Col di Lana, 86 - 32100 Belluno
Tel: 0437. 940351
www.cassaedilebl.it

CPT Belluno

Via Stadio, 11/A - 32036 Sedico (BL)
Tel: 0437. 753330
www.cptbelluno.it

Scuola Edile di Belluno

Via Stadio, 11/A - 32036 Sedico (BL)
Tel: 0437. 753330
www.scuolaedilebelluno.it

PADOVA**Cassa Edile di Padova**

Passaggio Corner Piscopia,
10 - 35137 Padova
Tel: 049. 8751069
www.cassaedile.pd.it

CPT Padova

Via Basilicata, 10 - 35127 Camin (PD)
Tel: 049. 657253
www.cptpd.it

Scuola Edile di Padova

Via Basilicata, 10 - 35127 Camin (PD)
Tel: 049. 761168
www.cpipe.net

ROVIGO**Cassa Edile di Rovigo**

Viale Porta Po, 87 - 45100 Rovigo
Tel: 0425. 475333
www.cassaedile.rovigo.it

CPT Rovigo

Viale Porta Po, 87 - 45100 Rovigo
Tel: 0425. 460567
www.assisteditl.it

Scuola Edile di Rovigo

Viale Porta Po, 87 - 45100 Rovigo
Tel: 0425. 460567
www.assisteditl.it

TREVISO**Cassa Edile di Treviso**

Viale della Repubblica, 235
31100 Treviso
Tel: 0422. 308826
www.cediletreviso.it

CPT Treviso

Viale della Repubblica, 231/233
31100 Treviso
Tel: 0422. 301141
www.scuolaediletreviso.it (vedi CPT)

Scuola Edile di Treviso

Viale della Repubblica, 231/233
31100 Treviso
Tel: 0422. 301141
www.scuolaediletreviso.it

VENEZIA**Cassa Edile di Venezia**

Via Col di Lana, 1/A
30171 Mestre (VE)
Tel: 041. 922522
www.cedileve.it

CPT Venezia

Via Adige, 2 - 30174 Mestre (VE)
Tel: 041. 614603
www.cptvenezia.org

Scuola Edile di Venezia

Via Adige, 2 - 30174 Mestre (VE)
Tel: 041. 611313
www.scuolaedilevenezia.it

VERONA**Cassa Edile di Verona**

Via Pallone 14 - 37121 Verona
Tel: 045. 595511
www.ceverona.it

CPT Verona

Via Giovanni Verardo Zeviani, 8
37131 Verona
Tel: 045. 8400925
www.cptverona.it

Scuola Edile di Verona

Via Giovanni Verardo Zeviani, 8
37131 Verona
Tel: 045. 523366
www.esev.it

VICENZA**Cassa Edile di Vicenza**

Viale Torino, 10 - 36100 Vicenza
Tel: 0444. 324748
www.cevi.it

CPT Vicenza

Viale Torino, 10 - 36100 Vicenza
Tel: 0444. 544395
www.centroedilevicenza.it
(vedi Comitato Paritetico Territoriale)

Centro per la Formazione

Edile di Vicenza
Viale Torino, 10 - 36100 Vicenza
Tel: 0444. 544395
www.centroedilevicenza.it

REGIONALE**CEAV****Cassa Edile Artigiana Veneta**

Via F.lli Bandiera, 35 -
30175 Marghera (VE)
Tel: 041. 930320
www.ceav.it

CEVA**Cassa Edile Veneta Artigiana**

Via della Pila, 3 - 30175 Marghera (VE)
Tel: 041. 927577
www.cevaveneto.it

CNCE NAZIONALE

Via Alessandria 215
00198 Roma
Tel: 06. 852614
Fax: 06. 85261500
info@cnce.it
www.cnce.it

CNCPT NAZIONALE

Via Alessandria, 215
00198 Roma
Tel: 06. 852613
Fax: 06.85261600
info@cncpt.it
www.cncpt.it

FORMEDIL NAZIONALE

Via Alessandria, 215
00198 Roma
Tel: 06. 852612
Fax: 06. 85261700
formedil@formedil.it
www.formedil.it

Questo volume è un supplemento di

EDILnews.IT